

W numerze:  
 • Foto-  
 reportaż z  
 hutniczego  
 święta —  
 str. 3  
 • Uro-  
 czyste KSR  
 w HIL —  
 str. 4  
 • Repor-  
 taż z Kraju  
 Rad —  
 str. 5  
 • Ruch  
 amatorski  
 — str. 6

# GLOS NOWEJ HUTY

Nr 22 (703) Kraków, 30 V. — 5 VI. 1970 r. Cena 50 gr

Z Konferencji Samorządu Robotniczego HIL

## Aby każdy poczuł się gospodarzem...

O dbyta dnia 27 maja br. Konferencja Samorządu Robotniczego poświęcona była informacji na temat projektu planu techniczno-ekonomicznego Huty im. Lenina na rok 1971 i założeń do planu na rok 1972.

Informację o projekcie planu na rok 1971 i założeniach do planu na rok 1972 przedstawił dyrektor naczelny Huty im. Lenina tow. B. Kolo-myjski. Stwierdził, że prace nad planem przebiegały przy dużym zaangażowaniu kolektywu gospodarczego i aktywności społeczno-politycznej. Prace te objęły kompleksowo całość działalności huty. Następnie dyrektor naczelny omówił projekt planu według ilości i wartości produkcji oraz przedstawił projekt zatrudnienia, wydajności i postępu technicznego. Dalej zapoznał zebranych z programem przedsięwzięć organizacyjno-technicznych dla zabezpieczenia planu techniczno-ekonomicznego na lata 1971—1972.

Konferat wygłosił przewodniczący Rady Robotniczej HIL tow. E. Cisowski. Projekt planu, który od 1. I. 1970 roku stanie się podstawą naszej działalności, ma rozpocząć nowy etap w gospodarce, zarówno pod względem planistycznym jak i systematycznie wprowadzaną odnową w zasadach gospodarowania. Mówca stwierdził, że projekt zawiera wyniki dyskusji nad uchwałami II i IV Plenum KC PZPR. Plan zbudowany w oparciu o najkorzystniejsze dla huty warunki będzie podstawą do pierwszego okresu realizacji uchwalonych na V Plenum KC PZPR zasad nowego systemu bodźców ekonomicznych. Tow. Cisowski postulował, aby w dalszych pracach nad planem uwzględnić wszystkie założenia uchwał V

Plenum, aby zawierał on w swej treści pełnię strategii gospodarczej.

Tow. Cisowski omówił następnie problemy związane z organizacją i automatyzacją, zatrudnieniem oraz poprawą dyscypliny pracy.

W dyskusji, jaka się wywiązała po wystąpieniu tow. Cisowskiego charakterystyczną cechą była troska dyskusyjantów o dobro zakładu pracy. Wskazywano na konkretne przykłady istniejące rezerwy produkcyjne oraz zgłaszano propozycje dotyczące lepszej organizacji pracy.

Podsumowując dyskusję I sekretarz KF PZPR HIL tow. T. Wachowski stwierdził, że do spraw omawianych na Konferencji Samorządu Robotniczego wszyscy przywiązują wielką wagę. Okres opracowywania planu jest etapem przygotowawczym do nowego systemu gospodarowania. Dlatego istnieje konieczność pełnego i szerokiego włączenia się całej załogi do prac nad budową planu na nowych zasadach. Każdy pracownik musi się poczuć gospodarzem zakładu.

Zadania stojące przed hutą są bardzo poważne. Lepsze wykorzystanie czasu pracy maszyn i urządzeń, wzrost eksportu, podniesienie jakości produkcji oraz wydajności pracy, oto główne zadania jakie stoją przed załogą. Trzeba będzie ujawnić wszelkie istniejące rezerwy w myśli dobrze pojętego własnego interesu.

Konferencja zakończona została przyjęciem uchwały w

sprawie projektu planu techniczno-ekonomicznego Huty im. Lenina na rok 1971 i założeń do planu na rok 1972. KSR huty zobowiązała dyrekcję do szczegółowego przeanalizowania wniosków z wydziałowych konferencji samorządów robotniczych oraz z dyskusji na KSR.

Przyjęto również uchwałę w sprawie wyróżniania pracowników posiadających nieprzerwany 20-letni okres pracy w Hucie im. Lenina oraz nadania odznak „Zasłużony Pracownik Huty im. Lenina”. (WK)

Akademia w kombinacie

### Święto Kultury Bułgarskiej

Powstałe ostatnio przy Hucie im. Lenina koło Przyjaźni Polsko-Bułgarskiej zaprasza pracowników kombinatu na uroczystą akademię, organizowaną z okazji święta kultury bułgarskiej.

Akademia odbędzie się 30 maja br. w hali widowiskowej HIL — początek o godz. 19. W programie przewidziany jest referat okolicznościowy prezesa Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Bułgarskiej, prorektora UJ prof. dr M. Karasia. W części artystycznej wystąpi Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Jagiellońskiego „Słowianki” — laureat nagrody m. Krakowa.

Bilety na tę atrakcyjną imprezę rozprowadza Zakładowy Dom Kultury HIL — ul. Majakowskiego 2. (dr)

### Piękny dar dla najmłodszych od zespołu Teatru Ludowego

Miły upominek dla dzieci nowohuckich z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka przegotowała Dyrekcja Teatru Ludowego. Dnia 2 czerwca o godz. 11.00 odbędzie się bezpłatne przedstawienie bajki Wł. Krzemińskiego „Król i Marchewka”.

Serdeczne słowa podziękowania za tę piękną inicjatywę społeczną należą się zespołowi artystycznemu technicznemu i obsłudze widowni oraz kołu SPATIF przy nowohuckim teatrze. (z)

Pełny komplet — 400 biletów dyrekcja Teatru przekazała najaktywniejszemu nowohuckiemu Towarzystwu Przyjaźni Dzieci, zrzeszającemu pracowników Sądu dla Nieletnich i Prokuratury naszej dzielnicy.

Cześć biletów otrzymają przedszkola dla starszaków. Większość — przekazana zostanie Domowi Dziecka im. M. Konopnickiej.

### Konferencja techniczna

Oddział Rejonowy NOT Huty im. Lenina organizuje w dniach 5 i 6 czerwca 1970 roku z okazji jubileuszu 20-lecia kombinatu konferencję techniczną pt. „ROZWÓJ POSTĘPU TECHNICZNEGO W OKRESIE XX-LECIA ISTNIENIA HUTY IM. LENINA”.

### Jakość — nowoczesność — intensyfikacja

Znakomicie spisuje się obsada „dwutysięcznika” — wielkiego pieca nr 5. Pracuje rytmicznie, dzień po dniu przekraczając zadania dobowe. A jednocześnie dokłada starań, aby jeszcze bardziej intensyfikować produkcję przez wprowadzanie postępu technicznego i poprawiać jakość surówki.

Przedstawiamy przodujących pracowników z wielkiego pieca nr 5. Są to: Tadeusz Skóra — I nagrzewnicowy, Józef Stefanik i Władysław Krawczyk — II garowi, Jan Gluch — wódziarz, Mieczysław Giez i Antoni Adamski — II garowi, Jan Zmarlak — I garowy, Józef Zych — II garowy, Franciszek Obrzut — I garowy, Władysław Solek — II garowy. Na zdjęciu poniżej: I nagrzewnicowy Józef Karteczka przy pulpicy załadunku wielkiego pieca nr 5. (jd)

## Sztandar Przechodni dla Huty im. Lenina



Jak już naszym Czytelnikom wiadomo, na uroczystej akademii z okazji Dnia Hutnika kombinat nasz otrzymał wysokie wyróżnienie: sztandar przechodni za zajęcie I miejsca we współzawodnictwie międzyhutniczym, przekazany załodze HIL przez premiera Józefa Cyrankiewicza. Dalsze zdjęcia oraz relację z akademii zamieszczamy na str. 3.

Fot. J. PODLECKI

## Tow. Waclaw Pitula I sekretarzem KD PZPR w Nowej Hucie

29 bm. obradowało Plenum KD PZPR w Nowej Hucie. W pierwszym punkcie obrad, w których uczestniczył sekretarz KW PZPR tow. K. Barwacz, Plenum przyjęło rezygnację z funkcji I sekretarza KD PZPR tow. T. Nowickiego, który przeszedł do pracy w KW PZPR w Krakowie.

Plenum wybrało I sekretarzem KD PZPR tow. Waclawa Pitulę, dotychczasowego I sekretarza KD PZPR Zwierzyniec.

W drugim punkcie obrad, na które przybyli m. in. członek KC, I sekretarz KF PZPR HIL tow. T. Wachowski, sekretarz KF PZPR HIL tow. J. Nowotny, przewodniczący KKKFIT M. Stefanów, Plenum dokonało oceny rozwoju sportu, turystyki i wypoczynku w nowohuckiej dzielnicy.

Szersze informacje z drugiej części obrad zamieścimy w następnym numerze.

### Lato w mieście

W szkole 125 na osiedlu J. Strusia w dniach 2. VII do 26. VII. br. będą odbywały się zajęcia dla dzieci w wieku od 7 do 15 lat. W godz. od 9 do 15 pod okiem in-

strukturów dzieci będą mogły się bawić i młde spędzać czas.

Opłatność za cały okres wynosi 130 złotych. Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Społeczno-Wychowawczy SM Hutnik tel. 455-80.

### „Współczesny bohater wśród nas”

— to nazwa pisarskiego konkursu zorganizowanego przez Ognisko Dziecięce ZDK HIL i redakcję „Głosu Nowej Huty” dla młodzieży szkół podstawowych. Brali w nim udział uczniowie klas ostatnich. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpiło w dniu 26 bm. Z zaproszoną młodzieżą (autorami prac) spotkała się w tym dniu poetka nowohucka Ewa Lipska, która podzieliła się uwagami o swojej twórczości (niegdyś również uczestniczyła w tym konkursie, gdy rozpoczynała swą drogę pisarską).

Z wynikami konkursu zapoznali młodzież kierownik Ogniska Stanisław Florek, który nagrodzonym złożył gratulacje. Prace konkursowe omówił red. nac. „Głosu Nowej Huty” Roman Wolski; wręczył

on również wyróżnionym wieńce pióra i wydawnictwa książkowe.

A oto zwycięzcy konkursu. Pierwsza nagroda — dwie równorzędne — Anna Gawinek kl. 8a szk. 92 i Ewa Gudowska kl. 7a szk. 87. Druga nagroda — trzy równorzędne — Joanna Bolesławska kl. 6d szk. 102, Bożena Kłosińska kl. 7a szk. 87 i Lidia Lipska szk. 87. Trzecia nagroda — Krystyna Zambrzycka kl. 7c szk. 102. Czwarta nagroda — dwie równorzędne — Dorota Strug kl. 7a szk. 87 i Ewa Szafrąńska kl. 8 szk. 87.

(Refleksję na temat konkursu, tradycyjnie już organizowanego w Nowej Hucie, zamieszczamy na str. 2 w artykule pt. „Czy sztuka doborania pięknych słów?”)



Po ogłoszeniu wyników konkursu — pamiątkowe zdjęcie. Fot. J. PODLECKI

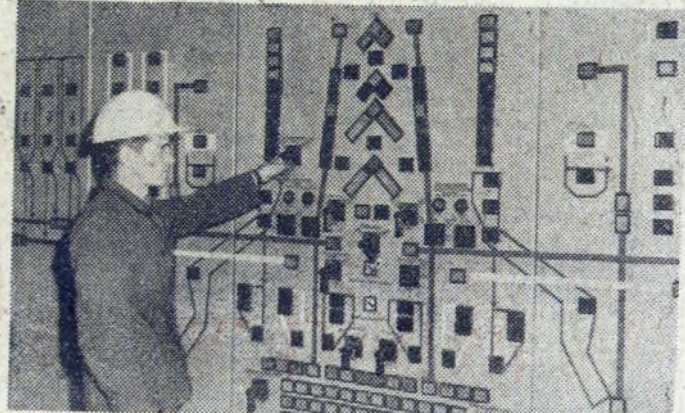


Foto: B. LUCKOS

# Odznaki dla zasłużonych hutników

W uzupełnieniu poprzedniej informacji o nadaniu HIL oraz produkcji pracownikom naszego zakładu „Odznak za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej” i „Odznak Za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa, podajemy pełny wykaz indywidualnie wyróżnionych.

„ZŁOTA ODZNAKA ZA PRACĘ SPOŁECZNĄ DLA MIASTA KRAKOWA”: Mieczysław Araszkiewicz, Andrzej Bednarz, Eugeniusz Czeczotka, Eugeniusz Czosnykowski, Jan Choma, Janusz Engel, Edward Górnia, Władysław Gofron, Emil Górniśiewicz, Alojzy Grabczyński, Jerzy Grzyb, Adam Grybóś, Czesław Idzik, Marian Jędryka, Maria Kasnerczyk, Mieczysław Kołodźczenko, Tadeusz Koźbiał, Jan Kopeć, Mieczysław Kloryga, Tadeusz Krzewicki, Jan Kurzydło, Julian Liszka, Eugeniusz Mastalerz, Marian Mazur, Stefan Maciejaszek, Jan Malek, Zdzisław Mejszek, Adam Nowakowski, Julian Olszowski, Stanisław Olszak, Mieczysław Pałak, Jan Piątek, Bronisław Pietron, Tadeusz Płaszewski, Władysław Przepolski, Józef Skibiński, Jerzy Stanaszek, Marian Stokłosa, Stanisław Suchoński, Władysław Sumera, Janusz Swertner, Henryk Wartalski, Jan Wosik, Józef Węgieł, Józef Wojtas, Jan Winiarski, Julian Zych.

„SREBRNA ODZNAKA ZA ZASŁUGI DLA ZIEMI KRAKOWSKIEJ”: Aleksander Antosz, Marian Bachan, Mieczysław Baldys, Kazimierz Bobiński, Henryk Cyrych, Olgierd Gołubicki, Antoni Janicki, Henryk Jezowski, Julian Kaczor, Lucjan Karczewski, Franciszek Koper, Tadeusz Litewka, Juliusz Majewski, Karol Malak, Józef Mazurek, Marian Piątek, Henryk Połatyński, Eugeniusz Radwański, Władysław Remiszewski, Roman Sarat.

„SREBRNA ODZNAKA ZA PRACĘ SPOŁECZNĄ DLA MIASTA KRAKOWA”: Henryka Bęć, Bogusław Bijak, Maria Butyter, Władysław Cichy-Choroniewski, Edward Filip, Wincenty Grzesiak, Maria Grzesiak, Kazimierz Jędrzejewski, Jan Kaczmarski, Józef Kondratowicz, Władysław Kotuła, Barbara Krupa, Jan Krupa, Stanisław Kurek, Jan Kwinta, Tadeusz Makowski, Karol Matuskiewicz, Jerzy Mikołajczyk, Witold Nizioł, Bogusław Ochab, Danuta Pietrzyk, Henryk Pożarlik, Zofia Spyrka, Czesław Tył, Zbigniew Ziłek, Mieczysław Ziomek.

„BRĄZOWA ODZNAKA ZA PRACĘ SPOŁECZNĄ DLA MIASTA KRAKOWA”: Franciszek Grochot, Henryk Majda, Julian Paździor, Stanisław Mistrzyk, Irene Zawada-Piotrowska.

## Dwadzieścia lat Krakowskich Zakładów Betonarskich i Żelbetowych



Przew. DRN Nowej Huty inż. Tadeusz Górski wręcza przedstawicielom KZBiŻ Odznakę Budowniczego Nowej Huty, jaką otrzymały Zakłady.

Wśród jubilatów dwudziestolecia Nowej Huty znalazły się również Krakowskie Zakłady Betonarskie i Żelbetowe. Uroczystością tego okresu była uroczysta akademicka w Teatrze Ludowym, podczas której zostały i długoletni pracownicy otrzymali wysokie odznaczenia państwowe. M. in. Złoty Krzyż Zasługi otrzymał: Józef Kuchnia, przewodniczący RZ i Stanisław Rodak, brygadista centralnej betonowni oraz na centralnej akademii Święta Budowlanych w Opolu Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski udekorowany został Antoni Ochoński, kierownik Działu Szkolenia i Kadr. Zakłady z rąk przew. DRN inż. T. Górskiego otrzymały Odznakę Budowniczego Nowej Huty.

Realizacja czynów społecznych to jedna z najbardziej przemawiających form dojrzałości społecznej naszej załogi, to sprawdzian wysiłku mieszkańców i pracowników, świadczonego na cele upiększenia i zagospodarowania zakładu pracy i osiedli mieszkaniowych naszej dzielnicy. Jeśli przy tym dodać, ile to wspólnych obiektów użyteczności publicznej społecznej w ramach czynów społecznych wzniesiono dotychczas — będziemy mieli jasny obraz wartości (nie tylko materialnej) tych czynów.

Pamiętamy zapewne budowę nowohuckiego Zalewu, basenów kąpielowych, stadionu KS Hutnik, stadionu KS Wanda, parku wypoczynku „Włeczysta” oraz

# W czynie zwycięstwa — dla huty i dzielnicy

obecnie hutnikom, naszym rodzinom i pozostałym mieszkańcom miasta. Pamiętamy nasz wysiłek i trud, pamiętamy również nasze uwagi na temat często mającej miejsce organizacji frontu robot itp.

W uzgodnieniu z władzami naszej dzielnicy kolektyw kierowniczy naszej huty podjął decyzję przyjęcia do realizacji w roku 1970 w czynie społecznym kilku określonych obiektów, których rozbudowę czy budowę załoga nasza będzie realizować od początku do końca. Obiektami tymi są: — rozbudowa stadionu KS Hutnik, przy której załoga nasza przepracuje 90 000 roboczogodzin,

wielu innych obiektów służących — budowa parku „Zielony Jar” w osiedlu Na Stoku, gdzie przepracujemy 25 000 roboczogodzin, — budowa Parku Kultury i Wypoczynku, którą kontynuować będziemy w ramach 47 100 rob.-godz. Również dla potrzeb poszczególnych podopiecznych osiedli miejskich i wiejskich przepracujemy 45 200 roboczogodzin.

Razem na potrzeby naszej dzielnicy poświęcimy w czynie społecznym 214 100 roboczogodzin. Osobne zagadnienie stanowią zadeklarowane przez załogę w ilości 272 300 roboczogodzin czyny na potrzeby naszego zakładu. Ta ogromna ilość godzin, podjęta na apel KF PZPR HIL — „20 ro-

bocze godziny na 20-lecie Huty” przeznaczona jest na upiększenie, renowację i budowę systemu gospodarczym mniejszych obiektów społecznych w naszym zakł. Budowa, jak wynika z realizacji według stanu na koniec miesiąca kwietnia br. jest bardzo zaawansowana bo stanowi już 40,6 proc. i wynosi 119 500 roboczogodzin.

Tak więc załoga nasza jak każdego zresztą roku, pomyślnie realizuje czyny społeczne i za okres 4-rech miesięcy br. na podjętych ogółem 486 400 roboczogodzin wykonała już 193 200 roboczogodzin, co stanowi 29,4 proc.

Najważniejszą rzeczą będzie przygotowanie frontu robot i właściwa organizacja pracy, za które odpowiedzialni są zgodnie z uchwałą Prezydium Rady Zakładowej Kombinatowi koordynatorzy czynów społecznych i Rady Zakładowej — Wydziałowe.

HENRYKA STAŁMACHOWSKA Sekretarz Głównej Komisji Współzawodnictwa Pracy

# Piękne wyniki pracy społecznej pracowni technicznej

Wyniki działalności społecznej w ramach pracowni od chwili jej powstania są wprost imponujące. W roku 1967 na podjęte 7 677 godzin przepracowano 8 092 godzin. W roku 1968 zadeklarowano 8 200 godzin i przepracowano 8 963 godziny. A w roku 1969

już 10 004 i zrealizowano 10 969! Tak więc do końca roku 1969 przepracowano społecznie 28 024 komisyjnie kalkulowanych godzin, co w przeliczeniu daje ok. 1 120 960 zł, nie licząc efektów jakie płyną ze skrócenia czasu wdrażania myśli technicznej do produkcji.

W ramach przepracowanych godzin wykonano kompletną dokumentację do 130 projektów racjonalizatorskich, zwerifikowano dokumentację dostarczoną przez twórców, i wykonano obliczenia i wydano opinie do 220 projektów. Dla RZ HIL i dyrekcji HIL opracowano dokumentację do 142 zleceń.

Jak wskazują dane za pierwsze miesiące br., wyniki osiągnięte w roku 1970 są najlepsze w stosunku do analogicznego okresu lat ubiegłych, dzięki wysokiemu wyrobieniu społecznemu załogi W-92 oraz stworzeniu odpowiedniego klimatu przez kolektyw kierowniczy.

ZYGMUNT DOBEK przew. koła KTIR W-92

Działająca od 3 lat Społeczna Pracownia Techniczno-Ekonomiczna przy W-92 osiąga coraz lepsze wyniki. Działalność jej opiera się na regulaminie opracowanym na podstawie wytycznych CRZZ i RN NOT oraz zatwierdzonym przez Radę Zakł. HIL i KTIR. Członkami pracowni są wszyscy pracownicy W-92. Działalność pracowni koncentruje się przede wszystkim na pomocy świadczonej w czynie społecznym racjonalizatorom i wydziałom HIL w przyspieszaniu wdrażania projektów do produkcji.

Pomoc ta przejawia się w opracowywaniu kompletnej dokumentacji do projektów racjonalizatorskich, weryfikowaniu dokumentacji dostarczonej przez twórców projektów racjonalizatorskich, wy-

## Porady prawne

Czy pracownikowi, słuchaczowi wieczorowego uniwersytetu marksizmu - leninizmu przysługują jakieś uprawnienia w okresie sesji egzaminacyjnej?

Sprawę udzielenia urlopow pracowniczych na egzaminie słuchaczom wieczorowych uniwersytetów marksizmu - leninizmu reguluje Zarządzenie nr 11/1/70 Prezesa

Rady Ministrów z dnia 19 maja 1955.

Pracownikowi słuchaczowi wieczorowego uniwersytetu marksizmu - leninizmu przy KW PZPR może być na jego prośbę udzielone n y płatny urlop dla przygotowania się i przystąpienia do egzaminów w wymiarze 14 dni kalendarzowych łącznie w ciągu roku.

Pracownik, który prosi o udzielenie urlopu okolicznościowego

## Ciekawa wystawa plastyczna



Tylko do 1 czerwca czynna będzie jeszcze w ZDK HIL wystawa znanego w naszej dzielnicy artysty-plastyka Lucjana Mianowskiego, do zwiedzenia której gorąco zachęcamy. Na zdjęciach: kwiaty dla autora oraz reprodukcja jego oryginalnych prac. Fot. J. BROŻEK

# Jak wykonaliśmy plan?

TABELA WYKONANIA ZADAŃ PRZEZ HUTĘ DO 26 BM, WL.

Zakład	proc. planu
Zakład Mater. Ogniotrwałych	
wyroby szamotowe	95
wyroby zasadowe	109
dolomit	107
wapno	109
wyroby smoł. dolom.	130
Zakład Kokschochemiczny	
koks ogółem	101

koks wielkopiecowy	100
smoła	100
benzol	100
siarczan amonu	99
Aglomerowania I	106
Aglomerowania II	101
Wielkie Piece	105
Wydział Przerobu żuźla	96
żuźel granulowany	96
żuźel pienisty	96
żuźel kawałkowy	30
Stalownia Martenowska	95
Stalownia Konwertorowa	107
Wydział Wlewnic wlewnic	103
Walcownie Wstępne	96
prod. surowa kęsisk	95
prod. gotowa kęsisk	103
prod. surowa kęsów	108
prod. gotowa kęsów	106
Walcownia Slabing	97
prod. surowa	97
prod. gotowa	101
Walcownia Gorąca Blach	93
prod. surowa	95
prod. gotowa	105
Walcownia Tasm	100
prod. surowa	98
prod. gotowa	101
Walcownia Drobnych Profilii	96
prod. surowa prof.	92
prod. got. prof.	98
prod. sur. drutu	101
prod. gotowa drutu	93
wyroby walcowane	96
prod. surowa	93
prod. gotowa	98
Walcownia Zimna Blach	98
blacha sur. czarna	94
blacha got. czarna	99
blacha sur. ocynk.	96
blacha got. ocynk.	99
blacha sur. ocyn. ogn.	87
blacha got. ocyn. ogn.	80
blacha sur. ocyn. elektr.	77
taśma — got.	94
Wydział Rur Zgrzewanych	104
prod. sur. rur	103
prod. got. rur	103
prod. got. prof. gięt.	103
Wydział Odlewnie	96
prod. ogółem	108
stal elektr. surowa	97
odlewy stalowe	96
odlewy żeliwne	96
Wydział Mechaniczno-Konstr.	100
wyroby kute ogółem	100
odkółki swob. kute	93
prod. ogółem	103
konstrukcje stalowe	107
Siłownia — energia elektr.	99
Stal ogółem	99

planem. Dobrze i rytmicznie pracowała zwłaszcza załoga ZK. Wykonała plan produkcji koksu ogółem z nadwyżką kilku tysięcy ton, przekroczyła również plan produkcji koksu wielkopiecowego. Bardzo dobre rezultaty uzyskały załogi obu Aglomerowni. Załoga spiekalni nr 1 wykonała plan z nadwyżką ponad 15 tys. ton spieku, załoga II spiekalni dała zaś dodatkowo kilka tysięcy ton spieku. Bardzo rytmicznie pracowała załoga Wielkich Pieców. Po prawili ona w ciągu ub. tygodnia 30 swój rezultat i posiada na koncie nadwyżkę wynoszącą ponad 10 tys. ton surowki. Mocne tempo pracy utrzymała załoga Stalowni Konwertorowo-Tlenowej. Wykonała plan w 107, proc., dostarczyła dodatkowo ok. 8 tys. ton stali. Nie zawiodła również załoga Wydz. Wlewnic. Wykonała plan z nadwyżką kilkuset ton wlewnic i osprzętu hutniczego. W czółwie uplasowała się też załoga Walcowni Slabing. Dostarczyła ona ponad plan ok. 800 ton slabów.

WYKONALI SWE ZADANIA. Dobrze spisała się załoga Walcowni Drutu. Wykonała plan dając dodatkowo kilkaset ton walcówki. Rytmicznie i bardzo wydajnie pracowała załoga Wydz. Rur Zgrzewanych. Jej rezultat, to dodatkowa produkcja kilkudziesięciu kilometrów rur stalowych. W 100 proc. wykonała swój plan załoga Walcowni Tasm.

POZOSTALI W TYŁE. Po raz drugi już notujemy niedobór w Stalowni Martenowskiej. Wydział ten pogłębił w ciągu minionego tygodnia swój niedobór, który wynosi obecnie ponad 10 tys. ton stali. Nie wykonała również planu załoga Walcowni Zgniatacz (w produkcji kęsisk). Jej niedobór wynosił kilka tysięcy ton. Pozostała w tyle załoga Walcowni Gorącej Blach. Jej wynik, to 95 proc. planu; niedobór wynosi ponad 5 tys. ton blachy. Gorsze rezultaty notuje również załoga Walcowni Zimnej Blach. Nie wykonała planu w żadnym asortymencie, niedobory wynoszą ok. 150 ton (blacha ocynkowa ogólnie) do ok. 3 tys. ton (blacha czarna).

POSTÓJ WAGONÓW PKP KILKA RAZY PRZEKROCZONY. Więcej uwagi należy poświęcić prawidłowej rotacji taboru PKP w hucie, tym bardziej, że średni czas postoju został parę razy przekroczony. Oto wyniki za ostatnie dni: 20 bm. — średni czas postoju wagonów PKP wyniósł 14,8 godz., 21 bm. — 11,4 godz., 22 bm. — 12,4 godz., 23 bm. — 11,9 godz., 24 bm. — 12,7 godz., 25 bm. — 10,5 godz., 26 bm. — 11,0 godz. (gd)

O sztuce pisania Tomasz Mann niegdyś powiedział, że „Jest to sztuka dobierania pięknych słów”. Można być z takim ujęciem polemizować, dowodzić, że pisanie to także i treść, że wreszcie chodzi o prawdę obserwacji, a nie o „piękne słowa”. Jednakże i Tomasz Mann miał rację. Sądzę bowiem, że miał on na myśli tworzenie pięknego świata wyobraźni, pewnej fikcji; a że piszący posługują się słowem jako narzędziem, instrumentem wyrażania odczuć i treści, stąd, mowa o poetyckim doborze skojarzeń i słów.

Zaden z uczestników konkursu „Współczesny bohater wśród nas” nie pominął w swej pracy typowego życiorysu pokolenia, które budowało Nową Hutę, a teraz, najczęściej, pracuje w hutnictwie lub w różnych dzielnicowych instytucjach (mówię o konkursie zorganizowanym przez Ognisko Dziecięce ZDK HIL i redakcję „Głosu Nowej Huty” dla ostatnich klas szkół podstawowych; wyniki konkursu podajemy na str. 1.)

Dla piszącej młodzieży współczesnym bohaterem jest średnie, nieco starsze i szpakowate już pokolenie. I to zroz-

mał. Pisze ona z reguły o swych ojcach; o tych, którzy byli w partyzancie w okresie wojny, w obozach, walczyli na froncie; potem zaś odrzuzywali miasta, budowali nowe jako zetempowcy. Dziś zaś są wartościowymi mistrzami, inżynierami, milicjantami, nauczycielami itd. Z reguły bohater prac konkursowych

## Refleksja

# Czy sztuka dobierania pięknych słów?

wywodzi się ze środowiska robotniczego lub ze wsi; niejednokrotnie zaczyna w Hucie im. Lenina swój dojrzały życiorys jako robotnik, wytopiacz itd. Z kolei, ucząc się, zdobywa średnie techniczne lub ogólne wykształcenie.

Udokumentowanie tych procesów — to niewątpliwie plon konkursu. Współczesny bohater młodzieży, piszących — to budowniczy lub hutnik, pracownik przedsiębiorstwa lub instytucji w mieście. To żywy, zwyczajny, aktualnie działający człowiek, dobry obywatel, wartościowy wychowawca rodziny, którą zalażył już tu, w Nowej Hucie.

Pisanie nie jest odtwarzaniem tylko prostego życiorysu, ankiety. Młodzi wykładają swój punkt widzenia, swoje obserwacje dotyczące starszych bohaterów, o których piszą. A w konkursie ceniliśmy, mówię jako jeden z członków jury, ową — może w tych latach dopiero się rodzącą i kształtującą — zdolność

ubarwiania rzeczywistości, postaci, spraw i świata — swoim własnym sposobem widzenia, własną, samodzielną wypatroną obserwacją.

Ciekawa jest autorska sylwetka Anny Gawinek. Po raz drugi startuje w konkursie i po raz drugi zdobywa pierwszą nagrodę. Potrafi zbeletryzować typowy życiorys nowohuckiego bohatera, stworzyć fikcję, wrazenie powieści, jakiś baśniowo-poetycki opis przekraczający zwykłe realia. Ona bawi się słowem. Dzieje osób i wydarzenia przesyca własnym, kolorowym, pogodnym humorem. Jest tam ciągle zdumienie, są zlu-

czenia i szlachetność, pokazywanie wszystkiego piękniej niż w rzeczywistości. Gawinek ma subtelne odczucia i delikatne pióro. Ta na pewno uzdolniona dziewczyna odkrywa w ludziach piękno — a to jest wiele, bardzo dużo. I kto wie, może rokuje przyszłość pisarską...

W tym konkursie, wśród nowych — pojawiło się także nazwisko Doroty Strug. Napisała interesującą o kimś, kto od wytopiacza dochodzi bodaj do inżyniera. Rezolutna, rzeczowa, bystra; nie pozbawiona pewnej zacepności, śmiało podejmuje określony ideał osobowy. — Pisze sugestywnie.

Konkurs wyłonił nowe nazwiska. Niektóre autorki wniosły zaskakujące wkład pracy (Bożena Kłosińska), znakomite porównania (Ewa Gułowska).

To pewne, że udział w nim nie minie z ogłoszeniem wyników prac. Coś tam w umysłach pozostanie. A być może — jak to było z młodą nowohucką poetką Ewą Lipską — i po latach da o sobie znać.

ROMAN WOLSKI

# DWUDZIESTOLECIE HUTY IM. LENINA

## Z uroczystości hutniczego święta

**A**kademia z okazji Dnia Hutnika, jaka odbyła się w hali widowiskowej HiL w ubiegłą sobotę, na długo zostanie w pamięci jej uczestników i całej załogi huty. Bo też takiej gali jeszcze u nas nie było! Niezwykły zresztą w tym roku był nasz Dzień Hutnika. Jubileuszowy. Dwudzieste urodziny kombinatu. Okazja do podsumowania dotychczasowej pracy, wytyczenia jej dalszych perspektyw, do wspomnień wreszcie.

Jak wiadomo, uroczystą akademię zaszczylił swą obecnością: Prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz, minister MPC Franciszek Kaim, prezes ZZH Józef Kieszczyński, I sekretarz KW PZPR w Krakowie Czesław Domagała, konsul ZSRR W. Niestierowicz, przedstawiciele władz Krakowa i dzielnicy. Obecni byli poprzemi dyrektorzy huty oraz przedstawiciele hut z zaprzyjaźnionych krajów. Niezwykle miłymi gośćmi były delegacje ze wszystkich hut polskich, przybyłe na tę uroczystość wraz z rodzinami. Zresztą i nastrój tej jedynej w swoim rodzaju uroczystości był naprawdę rodzinny, jak na brać hutniczą przystało.

„Czołowy filar gospodarki Polski Ludowej” — tak nazwał naszą hutę premier Cyrankiewicz. Niemalże to dla nas powód do dumy. Zwłaszcza, że Hutę im. Lenina spotkało nie było jakie wyróżnienie: Sztandar Pracy I klasy przyznany przez Radę Państwa. Otrzymały go również inne huty — im. Dzierżyńskiego i „Pokój”.

Wzruszającym momentem było przekazanie naszej załodze przez przedstawicieli Huty „Warszawa” sztandaru za wybitne osiągnięcia w pracy, a tym samym za zajęcie I miejsca wśród wszystkich hut polskich. Dekoracja zasłużonych hutników wysokimi odznaczeniami państwowymi oraz uchwalenie tekstu listu do tow. Władysława Gomułki — zakończyły część oficjalną akademii. Jeszcze tylko odśpiewanie Międzynarodówki przy dźwiękach orkiestry HiL — i uroczystość zakończona.

Ale niepełnie. Nikt się nie kwapił do wyjścia. Wszyscy zostali na części artystycznej, również jubileuszowej. Swój długoletni dorobek zaprezentowały bowiem zespoły Zakładowego Domu Kultury HiL. Barwny, bogaty program, w którym wzięli udział przedstawiciele dwóch pokoleń. Zobaczyliśmy na estradzie całkiem małych, bo zaledwie kilkuletnich „artystów” a obok nich młodzież — piosenkarzy, balet, zespoły instrumentalne, recytatorskie. Niewątpliwym i oryginalnym urozmaicheniem programu były krótkie filmy rzucające na dwa ekrany. Huta dawniej i dziś, praca i wypoczynek, wreszcie bajecznie kolorowe abstrakcje ilustrujące oryginalny taniec młodych.

Imponujący był finał tej wielkiej imprezy. Wszystkie zespoły na estradzie, w całej gamie kolorów, mnóstwo kwiatów rzucających widowni. Oklaskom nie było końca... (dr)



Odznaczenia państwowe dla produjących hutników.



Fragment prezydium akademii.



Kwiaty dla premiera i pozostałych gości hutników.



Sala widowiskowa HiL wypełniona była do ostatniego miejsca.



Jeden z punktów programu artystycznego nawiązujący do historii Nowej Huty.



Występy dzieci z zespołów ZDK ogromnie podobały się publiczności.



Na uroczystości Dnia Hutnika i 20-lecia HiL przybyły do nas również delegacje hutników z zaprzyjaźnionych krajów. Na zdjęciu u góry: goście z NRD i Czechosłowacji w czasie wycieczki w Szczawnicy chętnie zakupywali drewniane wyroby góralskie. Na zdjęciach z prawej — wręczenie upominków: tow. Stefanikowi od sekretarza organizacji partyjnej huty w Kuźnycach, tow. Brąglowi od przewodniczącego organizacji młodzieżowej w Koszycach oraz dyr. Kołomyjskiemu od dyrektora koszyckiej huty.

Fot. B. ŁUCKOŚ



Z walnego zebrania SM Hutnik

# 12 lat działalności Spółdzielni Mieszkaniowej

Powstała z połączenia SM „Hutnik” i SM „Budowlanka” przy PPB HiL Spółdzielnia Mieszkaniowa Hutnik obchodzi w bieżącym roku 12 lat swego istnienia. Tematem ostatniego Walnego Zgromadzenia przedstawiciele członków SM Hutnik było sprawozdanie z działalności tej największej w naszym rejonie spółdzielni, w roku 1969.

Na zebraniu m. in. przybyli sekretarze KD PZPR tow. tow. Smoleń i Szczurek, wiceprzewodniczący Prezydium DRN tow. Kmietowicz oraz przewodniczący ZD ZMS tow. Michnowicz, który przewodniczył zebraniu.

Referat sprawozdawczy wygłosił Prezes Spółdzielni tow. Wójcik. Stwierdził, że ostatni rok był okresem dalszego rozwoju działalności samorządowej SM Hutnik. Mimo wielu trudności, jak np. duże rozproszenie budynków po całej Nowej Hucie, na osiedlach Olsza II i Wieczysta jest do zanożenia wiele osiągnięć. Pomyślnie układa się współpraca z organizacjami polityczno-społecznymi na terenie osiedli. Mieszkańcy czynnie uczestniczą w czynach społecznych i biorą udział w rywalizacji międzyosiedlowej. To są pozytywne rezultaty. Istnieje jednak wiele negatywnych

momentów. Najważniejszym z nich, to uszkanie bloków mieszkalnych czy ciągły wzrost zaległości czynszowych.

Działalność SM Hutnik spotkała się z pozytywną oceną CZSBM. Dyrektor Oddziału Kraków CZSBM tow. Kopyński podziękował pracownikom za duży wysiłek, który przyczynił się do zajęcia wspólnie z MSM Wspólnota I miejsca we współzawodnictwie w rejonie krakowskim, w roku minionym.

W uznaniu zasług Odznakę Budowniczą Nowej Huty otrzymali Andrzej Osuchowski i Władysław Małocha. Mieczysław Górniak otrzymał Złotą Odznakę Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego. Wyróżniają się pracownicy otrzymali honorowe odznaki SM Hutnik, a mieszkańcy osiedla Strusia — propozycje przechodni za zajęcie I miejsca we współzawodnictwie międzyosiedlowym.

Na zebraniu przyjęto m. in. uchwałę dotyczącą przejęcia zasobów mieszkaniowych znajdujących się na osiedlach Olsza II i Wieczysta przez MSM Wspólnota.

Do problemów poruszonych w dyskusji powrócimy w najbliższym numerze. (k)



Moment wręczania honorowych odznak SM Hutnik.



Odznaka Budowniczą Nowej Huty dla Andrzeja Osuchowskiego. Fot. J. BROŻEK

W sali teatralnej HiL odbyła się uroczysta Konferencja Samorządu Robotniczego Pionu Głównego Energetyka.

Na konferencję przybyli m. in. przewodniczący DRN tow. T. Górski, przewodniczący Rady Robotniczej HiL tow. E. Cisowski, dyrektor techniczny huty tow. B. Graszewski. Obecni byli jubileaci wraz z żonami.

Otwierając posiedzenie I sekretarz KZ Pionu Głównego Energetyka tow. L. Karczew-

## Jubileuszowe KSR-y

ski stwierdził, że zadaniem KSR-u jest podsumowanie wyników pracy ostatniego roku oraz wręczenie wyróżnień najlepszym pracownikom.

Na konferencji referat wygłosił główny energetyk huty tow. Z. Centkowski. Przypomniał najważniejsze etapy związane z budową i rozbudową huty. Obecnie wyroby ze znakiem HiL zdobywają sobie co-

raz większe uznanie na rynkach zagranicznych. Jednocześnie pracownicy kombinatu coraz bardziej doskonalą swoje kwalifikacje zawodowe.

W procesie budowy i rozbudowy huty duży udział mają pracownicy Pionu TE. W najbliższym okresie rozbudowywane będą obiekty Głównego Energetyka m. in. kompleks III bloku tlenowego, stacja sprężarek powietrza nr 4, nastąpi modernizacja układu oczyszczania spalin w Siłowni, rozbudowana będzie centrala telefoniczna. Poprawią się również warunki socjalne pracowników. Można stwierdzić, że zadania stawiane przed energetykami huty były realizowane. Jednocześnie pracownicy pionu wyrażają przekonanie, że nowe zadania będą również pomyślnie zrealizowane.

Na konferencji byliśmy świadkami miłej uroczystości

wręczenia odznaczeń pracownikom pionu. Złote Krzyże Zasługi otrzymali: Jerzy Borgosz, Karol Frankowicz, Edward Garścia, srebrne Krzyże Zasługi: Alfred Zaremski, Stanisław Grec, a brązowe — Stanisław Płachta i Zygmunt Gawlik. Antoni Janicki otrzymał Odznakę za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej. Jednocześnie wręczono Odznaki Budowniczą Nowej Huty, Huty im. Lenina, Odznaki za pracę społeczną dla m. Krakowa oraz Odznaki Zasłużonego Przewodnika Pracy Socjalistycznej i Przewodnika Pracy Socjalistycznej. Czterem brygadzom nadano tytuły — Brygad Pracy Socjalistycznej.

W imieniu dyrekcji podziękowanie za włożony wkład pracy złożył energetykowi dyrektor techniczny huty tow. B. Graszewski. Stwierdził, że praca pionu istniejącego od początku huty ma ogromne znaczenie dla całego kombinatu.

W części artystycznej wystąpili pracownicy Pionu Głównego Energetyka. (K).

### Uwaga Turyści — nie tylko studenci

Agencja EPIT ZSP „Almatur” Kraków, Rynek Główny 8 informuje, że w bieżącym roku na terenie Gorców, Pienin i Beskidu Sądeckiego czynnych będzie 5 baz noclegowych. Baza ZSP w Krościenku n/Dunajcem ul. Zdrojowa 35 czynna będzie już od 1. 06. do 30. 09; Baza ma 100 miejsc noclegowych w namiotach 2, 3 i 8-osob., oraz 20 miejsc w pokojach 4-5 osob., w bazie Terenowy Referat Weryfikacyjny GOT.

Bazy ZSP: na Lubaniu (obok ruin schroniska), na Gorcu (15 min. od szczytu w kierunku Ochotnicy Dln.) oraz nad Jawozkami (15 min. od wylotu Wąwozu Homole) czynne będą od 1. 07. do 31. 08. br. Każda z nich ma 50 miejsc noclegowych w namiotach 2 i 2 osobowych. W bazach tych można zaopatrzyć się w ziemniaki, konserwy i herbatę. Przesyłki pocztowe kierować należy na adres bazy ZSP w Krościenku, (pow. Nowy Targ).

Baza ZSP w Rytzrze (obok szkoły) pow. N. Sącz, czynna od 1. 07. do 31. 08. — 80 miejsc nocleg. w namiotach 2, 3 i 8 osobowych. Na bazie Terenowy Referat Weryfikacyjny GOT. W Tatrach bazy czynne od 1. 07. do 31. 08. Na

### Kiedy egzaminem jest samo życie...

Wkrótce koniec roku szkolnego — dla młodzieży a także dla rodziców, którzy dla poznania wielu problemów uczęszczali na uniwersytet dla rodziców. Określenie — uniwersytet — jest raczej na wyrost. Nie ma tu indeksów, sesji egzaminacyjnych i gorączkowego wkuwania wieczorami. Obowiązuje wszakże egzamin, nie ten przed kilkusetosobową komisją kiedy odpowiada się na wiele pytań. Egzaminem jest samo życie, podejście do własnych i cudzych dzieci.

Na taki właśnie uniwersytet zorganizowany przy Technikum Elektrycznym uczęszczają sporo rodziców. Wielu z przyprószonego srebrnym włosom skronią, na pewno z bogatym doświadczeniem życiowym. Konfrontowali swoje wiadomości z tym co słyszeli na wykładach. Znowu słowo wykład chyba jest niewłaściwe, bo nie można tym określeniem narząz bezpośredniego przedstawienia tematu przez psychologa, pedagoga, kiedy jest możliwość wymiany myśli ze strony przysłuchujących się rodziców, podzielenia się troskami z wychowania swoich dzieci, którym czasami daleko do doskonałości... Wykładowcą był najciekawszy st. asystent wydziału psychologii UJ mgr S. Niesiucha. Rozważano metodykę nauczania, okres dorastania młodzieży, wychowania obywatelskiego itp. Ostatnio o wychowaniu seksualnym mówiła kierowniczka Poradni Wychowania Zawodowego Danuta Krupska.

Dla wykładowców za niezwykle interesujące prelekcje oraz kierowniczka szkoły za trud zorganizowania i powiadomienia o terminach zainteresowanych — należą się słowa podziękowania od wszystkich rodziców-słuchaczy.

JOZEF ROSKIEWICZ

Cyrl — 50 miejsc w namiotach 2,3 i 8-osob. oraz na Siwej Polanie u wlotu dol. Chochołowskiej — 50 miejsc w namiotach 2, 3 i 8-osob.

W każdej bazie kuchnia polowa, sprzęt gospodarczy, sportowy oraz świetlica. Ceny noclegów: normalne — 15 zł z pościelą, 8 zł bez pościeli, dla członków ZSP — 10 zł z pościelą, 5 zł bez pościeli.

Pisma o rezerwację noclegów kierować na adres: Agencja EPIT ZSP „Almatur” Kraków, Rynek Główny 8 tel. 211-54, lub bezpośrednio do baz. Obsługuje je Studenckie Koło Przewodników Górskich w Krakowie.

### DOBRE PRACUJĄ GRUPY ZWIĄZKOWE

Każde zebranie grupy związkowej w ZO rozpoczyna się od udzielenia wyjaśnień, odnośnie realizacji wniosków z poprzednich zebrań. Grupowi informują każdą zmianę o sposobie wykonania wniosku, bez względu na jego różny przebieg. Ożywioną działalność grup związkowych da się zauważyć na odcinku egzekwowania od dozoru średniego zapewnienia załozde bezpiecznych metod pracy.

Dla przykładu można podać, że tylko za ubiegły rok zgłoszono przez grupy związkowe 287 uwag i usterek, których los nie zakończył się tylko wpisem do książki. Wykonawstwa i realizacji tych uwag żądano na codzień. Rezultatem tego jest fakt, że wykonano na poszczególnych wydziałach 280 uwag i wniosków zgłoszonych przez grupy, pozostało 7 są do realizacji w terminie późniejszym. Rok rocznie w ustalonych okresach omawia się w grupach związkowych czyny społeczne i zobowiązania produkcyjne, które przynoszą pożądane efekty. To że Zakład przez kolejne 3 lata zdobywał pierwsze miejsca w olimpiadzie kultural-



Na uroczystym posiedzeniu KSR pionu DT wręczono wielu zasłużonym pracownikom odznaczenia, dyplomy i nagrody. Na zdjęciu z lewej — grupa wyróżnionych długoletnich pracowników pionu: dyplom wręczają I sekretarz KZ PZPR Pionu DT tow. ARYSTYDIS TEOCHARIS i dyrektor techniczny HiL mgr inż. BOLESŁAW GRASZEWSKI. Foto: ST. GAWLIŃSKI

nej, napewno nie byłoby możliwe bez pomocy i dużego zaangażowania grup związkowych. Doku mentacja grup związkowych, w której meżowie zaufania dokonują swoich notatek i wpisów z zebrań, odpraw i szkoleń jest bardzo różnicowana, pomimo kilkakrotnych udzielanych wskazówek, instruktażu związkowego.

Stąd też wynika potrzeba opracowania wzoru zeszytu dla meżów zaufania w którym z góry określony byłby sposób należy-

tego prowadzenia odpowiednich notatek. Na zebraniach grup związkowych, obok zagadnień produkcyjnych, BHP, związkowe nie pomijają spraw socjalno-bytowych.

Do tematów, które zaliczyć należy rzadkości, przy omawianiu na zebraniach związkowych są takie zagadnienia, jak wykorzystanie całodziennego dnia pracy, podnoszenie kwalifikacji zawodowych, zdobywanie tytułów kwalifikacyjnych i drugiego zawodu. ANTONI DOBRZAŃSKI

### SPŁYW „TYGODNIA KULTURY FIZYCZNEJ”

W dniach od 12 do 14 czerwca Oddział PTTK HiL, Klub Turystyki Wodnej „Wiking” przy współudziale TKKF ZMS i KKKFIT organizuje I Ogólnopolski spływ kajakowy „Tygodnia Kultury Fizycznej” Wisłoka — Wisła — na trasie Mielec — Sandomierz. Impreza organizowana jest w ramach obchodów 100-tniej rocznicy urodzin W. I. Lenina, XX-lecia Huty im. Lenina i

Dnia Kultury Fizycznej. Zgłoszenia na spływ przyjmuje do dnia 6 czerwca Biuro Oddziału PTTK HiL. Opłata 40 zł od osoby. Wszyscy uczestnicy muszą posiadać umiejętność pływania udokumentowaną ważną kartą pływacką.

Uczestnicy otrzymają: proporzek, dyplom uczestnictwa, punktację do TOK, biorą udział w losowaniu nagród a także mają zapewnioną opiekę i pomoc WOPR. (g)

### 25 ROCZNICA ZWYCIĘSTWA NAD FASZYZMEM

## Uroczyste spotkanie zbawidowców HiL

Zebrani obejrzel najpierw film o dwudziestolecu huty. Wśród osób przewijających się przez ekran widzieliśmy wielu zbawidowców, byłych żołnierzy Ludowego Wojska Polskiego, partyzantów i więźniów hitlerowskich obozów zagłady. Tak jak wtedy czynnie przeciwstawili się okrutnemu wrogowi, tak po wyzwoleniu pierwsi byli w odbudowie kraju ze zniszczeń wojennych i w budowie Polski socjalistycznej. Pierwsi staneli też na froncie industrializacji kraju której wymownym symbolem jest Huta im. Lenina.

Minutą ciszy została uczczona przez zbawidowców pamięć

Polaków, poległych na wszystkich frontach II wojny światowej.

Przemówienia okolicznościowe wygłosili: tow. J. Nasadnik, tow. W. Żyła, tow. E. Cisowski i przewodniczący ZF ZBoWiD w hucie tow. Antoni Dalkowski. Mocno zaakcentowano w nich dorobek hutników - zbawidowców, o którym głośno jest w całym kraju, liczne inicjatywy i czyny społeczne oraz działalność Klubu na os. Górall. Klub ten, po gruntownej przebudowie otworzył wkrótce swe podwoje, służyć będzie m. in. spotkaniom zbawidowców oraz przekazywaniu przez nich wojen-

### POZYTECZNE SPOTKANIE

Z inicjatywy Komitetu Osiedlowego osiedla Kazimierzowskiego odbyło się spotkanie w Szkole Podstawowej Nr. 115 z posłem na Sejm PRL Kazimierzem „Kara”-siem, komendantem Milicji Obywatelskiej gminy Nowa Huta — mjr Zdzisławem Krasnolem, kierownikiem Wydziału Gospodarki Komunalnej DRN inż. Józefem Krzywdą.

W czasie spotkania mieszkańcy osiedla poruszyli szereg problemów, które od lat nurtują ich a w szczególności:

- budowa piwnic w blokach typu „domino” które miały być ukończone w IV kwartale ub. roku a obecnie są przerwane do roku 1972;
- uporządkowanie terenów zielonych na osiedlu Kazimierzowskim, które do obecnej chwili nie są odcbrane; sprawa ta ciągnie się od roku 1965 i do obecnej chwili DIM-I w Nowej Hucie terenów tych nie przekazał DZBM Nowa Huta;
- oświetlenie terenu osiedla Kazimierzowskiego;
- naprawa ulicy Małgosi na długości 60 mb, której jezdnią zapadła się i mimo interwencji Komitetu Osiedlowego jak i innych władz do tej pory nie jest naprawiona przez DZBM;
- urządzenie wotnych placów zabaw dla dzieci i młodzieży; sprawa ta jest trudna do załatwienia ponieważ teren jest nie odcbrany a Wydział Budownictwa nie chce się zgodzić na lokalizację.

Goście odpowiedzieli zebranym mieszkańcom, że wszystkie bolączki zostaną przekazane Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej w Nowej Hucie. (g)

### SERDECZNIE PRZEPRASZAMY

jubilat Kazimierza KOLESZKĘ za zniekształcenie jego nazwiska w ostatnim numerze „Głosu”. W ferworze pracy nad specjalnym numerem, zginęła nam jedna literka, zmieniając nazwisko jubilata. Ponieważ jednak zdjęcie oraz wszystkie szczególne notatki zgadzają się, nie ulega wątpliwości, że chodzi tu o Kazimierza Kolesszkę z P-61.

GNH

### ZJAZD MOTOROWCÓW

Jedną z konkurencji w jeździe sportowo-obronnej było przejście przez opone nie powodując jej przewrócenia. Łatwie dla widza, nieco trudniejsze dla zawodnika mającego na twarzy maskę przeciwwzgową, wykonanie rzutu granatem, pokonanie szeregu przeszkód i jazda na motocyklu. To wszystko działo się w ramach VI Międzynarodowego Zjazdu Hutników Turystów Motorowych. Niczym kwiaty na łące zakwitły kolorowe namioty, zaopatrzone flagi, wieczorami rozjaśniały niebo rakiety a w blaskach słońca migotały piękne puchary. Na starcie poszczególnych konkurencji stanęło w sumie 80 jeźdźców i 128 uczestników. Złożono wieniec na grobie pomordowanych w Krzesławicach i żołnierzy radzieckich poległych w walkach o Kraków w czasie II wojny światowej.

Efektownie wyglądał przejazd ulicami dzielnicy z pochodniami. Było też trochę obawy przed deszczem, co przyspieszyło zakończenie tej dorocznej już imprezy organizowanej przez Klub Motorowy HiL, tym razem pod protektorem i sekretarza KF Huty im. Lenina tow. T. Wachowskiego, przewodniczącego RZK tow. J. Stefanika, przewodniczącego Rady Robotniczej tow. E. Cisowskiego oraz przewodniczącego Zarządu Fabrycznego ZMS tow. R. Brągla.

Wymienieni ufundowali wspomniane na wstępie puchary, które stały się chlubą zdobywców pierwszych miejsc. Puchar i sekretarza za zgodą-zgaduję „co wieś o pobyty Lenina w Polsce i o Hucie im. Lenina” zdobyła Huta Nowotki. Ten sam zespół uzyskał drugie trofeum za strzelanie — puchar prezesa LOK HiL. Jazda sportowa — tu nagroda przewodniczącego ZMS przesyła do JUNAKA z Katowic. Za najliczniejszy udział nagrodzono zespół z Częchostowacji, z Huty Ostrowa.

Należą się słowa uznania dla organizatorów za sprawne przeprowadzenie zawodów, utrzymanie sportowego ducha i miłą atmosferę trzech dni trwania Zjazdu.

JOZEF ROSKIEWICZ



SPORT TURYSTYKA



Piłkarze ręczni Hutnika w II lidze

Rozgrywki o mistrzostwo ligi terytorialnej w piłce ręcznej mężczyzn...

nego wyjazdu na Śląsk przywieźli minimum dwadzieścia punktów...

W ostatnich spotkaniach w Hutniku wystąpili dwaj dotychczasowi zawodnicy...

Aktualna tabela ligi terytorialnej przedstawia się następująco:

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Lists teams like MKS Tarnów, AZS Kraków, Hutnik, etc.

Zwycięstwo juniorów w lidze śląskiej

W meczu pięciarciskim o mistrzostwo śląskiej ligi juniorów...

Hutnika i Dzielnicy Szkolny Ośrodek Sportowy...

W finale pierwsze miejsce zajęła drużyna Szkoły nr 100...

Na drugim miejscu uplasowała się drużyna Szkoły nr 83...

Turniej został dobrze zorganizowany, w czym zasługa działacza sekcji...

Puchar dla uczniów Szkoły nr 100

Zakończył się doroczny turniej piłki nożnej...

Ponad 300 pracowników Huty im. Lenina oraz nowohucian...

jego ojczyzny jak najwięcej miłych wrażeń...

Z wizytą u radzieckich przyjaciół

krów. Nuży nas natomiast monotonia ochronnego pasa...

Na dworcu we Lwowie wita nas orkiestra skoczna melodia...



Młodzież szkolna serdecznie wita uczestników Pociągu Przyjaźni...

Zmiana nastrojów u piłkarzy

Remisowym pojedynkiem z Unią Tarnów, piłkarze Hutnika bardzo skomplikowali swoją sytuację...

Piłkarze Hutnika, pomimo iż nie przegrali tego spotkania, zawiedli całkowicie swoich sympatyków...

Sukces żeglarzy

Na zalewie Bagry rozegrane zostały regaty żeglarskie o puchar AZS...

Lecka atletyka

W Krakowie odbyły się mistrzostwa okręgu krakowskiego juniorek i juniorów...

Tenis stołowy

W mistrzostwach okręgu krakowskiego juniorów pierwsze miejsce zajęła Wanda przed Nadwianem...

Gimnastyka

W mistrzostwach okręgu krakowskiego w gimnastyce kilka tytułów mistrzowskich przypadło...

Mistrzowie Węgier wystąpią w Nowej Hucie

Jedną z ciekawszych imprez organizowanych z okazji 20-lecia Huty im. Lenina...

Kierownictwo sekcji szachowej Hutnika czyni starania o wzmocnienie...

W ostatnią niedzielę odbył się we Wrocławiu turniej szachowy...

by nastąpiła w tym kierunku jakaś zasadnicza poprawa. Z drugiej zaś strony...

trwającej w dalszym ciągu chorośliwej już indolencji strzałowej napastników...

Spartakiada HiL

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Lists teams like TE, P55, HPR, etc.

Piłkarki Wandy w finale Pucharu Polski

Zespół piłki ręcznej Wandy awansował do finału rozgrywek o Puchar Polski...

W półfinale Wanda grała w Krakowie. Nowohucianki przegrały z Cracovią...

Najlepszą strzelczynią turnieju półfinałowego okazała się zawodniczka Wandy Lidia Walczyk...

TURNIEJ KOMETKI

TKKF ZMS organizuje w dniach 8-13 czerwca turniej komетки dla mężczyzn i kobiet...

Spartakiada szkół budowlanych

W Nowej Hucie zorganizowana została VIII wojewódzka spartakiada uczniów szkół przyzakładowych...

Harcerze z Bieńczy



Na uroczystość otwarcia harcówki w szkole nr 100 przybyli goście oraz gospodarze...

Zorganizowanie harcówki to tylko jedna dziedzina działalności młodego szczepla...

# GŁOS MŁODYCH

## Seminarium międzynarodowe

W dniach od 17 do 23 bm. w Budapeszcie odbyło się Międzynarodowe Seminarium poświęcone społeczno-zawodowej adaptacji młodego pracownika. Ze strony polskiej uczestniczyła dziesięcioosobowa delegacja, na czele której stał członek Prezydium ZG ZMS, wiceprzewodniczący ZF ZMS HiL tow. Józef Zdradzisz. Poprosiliśmy go o kilka refleksji z obdytego spotkania. Na seminarium zostały zaprezentowane trzy referaty. Dwa ze strony węgierskiej i jeden ze strony naszej delegacji. Tak w referatach jak i w ożywionej dyskusji podkreślano ogromną wagę i znaczenie prawidłowego startu młodego pracownika w społeczności zakładowej. Podkreślano, że proces adaptacji rozpoczyna się stosunkowo wcześnie bo już w wieku 15 lat. Jest to wiek, w którym młoda dziewczyna czy chłopak stają przed wyborem zawodu. Od tego na ile ten

wyбір jest trafny zależy późniejsz stosunek młodego człowieka do pracy, jego zadowolenie, wydajność itp. Końcowym etapem procesu adaptacji jest zakład pracy. Od tego jak zostanie przyjęty, pracownik, czy jest zatrudniony zgodnie ze swoimi kwalifikacjami, zależy będzie jego zadowolenie i satysfakcja z wykonywanego zawodu. Od tego zależy jego stosunek do pracy i wejście w szeregi klasy robotniczej. Po dwudniowych obradach, druga część seminarium polegała na konfrontacji omawianych problemów z rzeczywistością. Stworzono nam okazję spotkania się z młodzieżą węgierską w trzech kluczowych zakładach, gdzie we wzajemnej dyskusji poznaliśmy formy pracy i działalność młodzieżowej organizacji KISZ, zmierzające do zawodowej i technicznej aktywizacji młodzieży. Jakże formy adaptacji mło-

dzieży węgierskiej można, Twoim zdaniem, przenieść na grunt naszej huty? Pierwsza sprawa, która wydała nam się ciekawą inicjatywą, to system patronacki, który polega na podjęciu przez młodzież węgierską określonej odpowiedzialności za swą pracę i wydajność w określonych jednostkach produkcyjnych. Ta forma nie jest jednak dublowaniem czynności np. organów administracji. W tej formie patronackiej szczególną uwagę poświęca się zagadnieniom wychowawczym. Drugą interesującą inicjatywą jest konkurs na najlepszego w zawodzie. Przystępują do tego konkursu rozwiązując określone zadania produkcyjne czy technologiczne. W wyniku oceny tych prac najlepsi przechodzą do następnego etapu. Otrzymują oni nagrodę pieniężną, awans itp. Ciekawym też wydaje się ruch młodzieżowych brygad. Jest to ruch analogiczny do naszej hutniczej inicjatywy, którą rozwijał ZF ZMS powołując w ubiegłym roku Młodzieżowe Brygady Dobrej Jakości. Nasza inicjatywa jakościowa spotkała się z bardzo dużym zainteresowaniem młodzieży węgierskiej.

### Hutnicy na Babiej Górze

## Więcej takich rajdów!



komisja Turystyki Górskiej Zarządu Oddziału PTTK w HiL wyrobiła sobie świetną „markę”. Organizowane przez nią imprezy turystyczne są wysokiej rangi, pozostawiając wszystkim uczestnikom dużo miłych wrażeń. Nie inaczej było z II Złotem Turystów Górskich HiL zakończonym w niedzielę nieopodal schroniska w Markowych Szczawnicach.

Złot ten zorganizowany został dla uczczenia 100 rocznicy urodzin Włodzimierza Lenina i XX-lecia HiL, przy czym nie bez znaczenia jest fakt, że właśnie babiogórski turystyczny szlak przemierzył Włodzimierz Lenin dwukrotnie w sierpniu i wrześniu 1912 roku. Na pamiątkę pobytu Wodza Rewolucji Państwowej i organizatora państwa radzieckiego na Babiej Górze, położono na szczycie tablicę.

Niestety, nie dopisała pogoda: było pochmurno i zimno, a w górach panowała prawdziwa zima. Mimo tego zlot był nadzwyczaj udany, wszystkim uczestnikom dopisywały humory. Organizacja tej imprezy — wzorowa.

Turyści z huty postanowili złożyć na szczycie Babiej Góry (1725 m n.p.m.) wianuszek kwiatów czcąc w ten sposób pamięć Włodzimierza Lenina. Okazało się to jednak nie takie łatwe. Babia Góra — zwana, nie bez kozery „Diablikiem” — mocno broniła dostępu. Trzeba było uporu i prawdziwie turystycznego hartu, aby prze-

móc fatalne warunki atmosferyczne, śnieg, mróz i wichry. To czego nie dokazał nóż podpiśniany, udało się MAŁGOSI OSTROWSKIEJ i JERZEMU ZGALE. Dotarli na sam szczyt i złożyli na piycie wianuszek czerwonych goździków.

Ale to tylko dygresja. Udział w zlocie, na 8 trasach — dwudniowych, półtora- i jednodniowych, wzięło ogółem ok. 350 turystów z huty, w tym jedna drużyna młodzieży ze szkół przyzakładowych. Można więc powiedzieć, że to impreza masowa, obejmująca swym zasięgiem szerokie grono hutników pragnących wypoczynku na świeżym powietrzu. W tym miejscu gorące podziękowanie dla Komitetu Fabrycznego PZPR i Rady Zakładowej Kombinatoru za życzącą pomoc: wszak rajd odbywał się w czasie centralnych uroczystości Dnia Hutnika i każdy autobus był na wagę złota (dla przewiezienia naszych gości). A jednak imprezy nie odwołano i dla turystów z HiL znalazły się autobusy!

W godzinach popołudniowych meldowały się na mecie przy schronisku drużyny rajdowe. Na utrudzonych turystów czekał już smaczny posiłek. A potem — szereg miłych imprez i konkursów. Chwałę pomysłu organizatorów, którzy zadali o uszczególniony relaks po trudach długiej turystycznej wędrówki. Udany był konkurs na temat życia i działalności Włodzimierza Lenina oraz znajomości regionu i ochrony przyrody. Wygrał go ANDRZEJ ZAZIĄBL. Sporó śmiechu wywołał konkurs na wymyślenie hasła z zakresu ochrony przyrody. I miejsce zajęli następujący dwuwiersze: Gdy hutnicy są na rajdzie, śmieć na szlaku się nie znajdzie. Autor? — Drużyna nr 23 z trasy nr 2.

Największym powodzeniem cieszył się jednak konkurs strzelecki. Strzelnica, którą zarządził kol. FERDYNAND PAKKA i STANISŁAW GAŁEK, była wprost oblegana przez młodzież. Dobre rezultaty uzyskał LESZEK TRELA; mimo zmęczenia i strzelania z pozycji stojącej podziurkował tarczę jak się patrzy...

A ile śmiechu było przy takich konkursach jak rzut piłką do kosza (wygrał JERZY SACHASZ), rzut krążkiem do celu (wygrał STANISŁAW WALCZYK), trafianie z zawiązanymi oczami w tarczę (triumfował HENRYK MARCINEK), bieg i zarazem szybkie sznurowanie butów (wygrała JOLANTA GARDZIEL), no i bezkonkurencyjny — bieg parami z zawiązanymi nogami, który wygrał STANISŁAW WOJCIECHOWSKI i HENRYK BORKOWSKI.

Udział w uroczystym zakończeniu złota wzięli wiceprezes Oddziału PTTK w HiL kol. ADOLF ROMAN, który wygłosił przemówienie oraz przewodniczący KTG kol. HUBERT KUHNEL — kierownik złota. Wręczyli oni następnym zwycięzcom konkursów turystyczne upominki. Uroczystość uświetniło odpiewanie — przy akompaniamencie gitary — piosenki specjalnie ułożonej na zlot.

Duży wkład w przygotowanie i przeprowadzenie tej udanej imprezy wnieśli kol. kol. WACŁAW TOROWSKI i KRZYSZTOF PIĞŁOWSKI (sekretariat i kierownictwo tras), wspomniana już M. OSTROWSKA, STANISŁAW ZAWADA, ZYGMUNT MATUSZEWSKI (mimo, że odbywał ćwiczenia wojskowe był na zlocie i okazał organizatorom wiele pomocy), CZESŁAW ANIOŁ, MARTA PLICHTA, JANINA PAŁKA, KATARZYNA KUHNEL, IRENA PIĞŁOWSKA, a także przewodnicy GOT — protudzący drużyny na trasach.

Gorące należy podziękować też kierownikowi schroniska PTTK na Markowych Szczawnicach STANISŁAWOWI JAROSZOWI za życzącą pomoc, za przygotowanie smacznych posiłków i za bardzo miłą atmosferę w schronisku. JERZY DANEK

## Kronika harcerek

### Szczep przy PPB HiL

Przy Przedsiębiorstwie Przemysłowym Budowy Huty im. Lenina już od pięciu lat działa szczep harcerek im. „XX-lecia PRL”. Nazwa tego szczepu związana jest z rokiem 1964, w którym to szczep ten został zorganizowany, a w którym Polska Ludowa obchodziła swoje XX-lecie. Jest to jedyny szczep na terenie Hufca ZHP w Nowej Hucie działający nie na terenie szkoły, a przy zakładzie pracy. Członkami tego niezwykłego szczepu harcerek są dzieci pracowników PPB HiL, przedsiębiorstwa budowlanego zasłużonego dla budowy i rozbudowy Huty im. Lenina. Szczepowym szczepu jest pracownik PPB HiL druh harcmistrz Waldemar Wołukanis, długoletni i doświadczony instruktor harcerek. Ponieważ szczep skupia w swoich „szeregach” wyłącznie dzieci pracowników, otaczany jest szczególną opieką dyrektora, Komitetu Zakładowego PZPR, Rady Zakładowej i całej załogi. W wyniku tej opieki i pomocy, szczep ten — jak żaden inny w Hufcu ZHP w Nowej Hucie — jest dobrze wyposażony w sprzęt obozowy, korzysta ze środków transportowych przedsiębiorstwa do przewozu dzieci i młodzieży na kolonie i obozy oraz na wycieczki i biwaki, otrzymuje dotacje finansowe z funduszu zakładowego itp. Warunki materialne ma więc w pełni zapewnione i to w takim stopniu o jakim nawet marzyć nie mogą inne szczepy harcerek. Na zbiórki i inne zajęcia harcerek, Dyrekcja PPB HiL udostępnia harcerzom świetlicę zakładową.

Można więc powiedzieć, że warunki do pracy harcerek szczepu „XX-lecia PRL” ma wręcz zna-

komite. Nic więc dziwnego, że szczerp ten rozwija ożywioną działalność, że co roku organizuje samodzielnie Akcję Letnią oraz osiąga w swej działalności sukcesy. Jedynym trudnym problemem w pracy tego szczepu jest duże „rozproszenie” miejsc zamieszkania jego członków oraz miejsce pobierania nauki. Dlatego też, szczerp ten nie pracuje zastępami, a prawie wyłącznie zbiórki odbywają się drużynami.

### SZKOŁA ZASTĘPOWYCH I PRZYBOCZNYCH

Szczep harcerek przy szkole podstawowej nr 102 zaliczany jest do dobrze pracujących szczepów Nowej Huty. Realizując dość prężnie zadania stawiane przed nim przez Komendę Hufca, wykazuje również wiele inicjatyw własnej. Obecnie szczep im. „Szarzych Szeregów” przy szkole nr 102 prowadzi kurs dla zastępowych i przybočných drużyn harcerek. Na kursie tym przekazywane są przez doświadczonych instruktorów informacje niezbędne do pracy funkcyjnych w drużynie, organizowane są pokazowe zbiórki zastępów, a także uczestnicy uczą się piosenek harcerek. Ostatnio odbył się „bieg harcerek”, którego zadaniem było sprawdzenie przyswojenia sobie przez uczestników dotychczasowych wiadomości uzyskanych na kursie. Zakończenie kursu nastąpiło w połowie maja br.

Trzeba podkreślić, że dobra praca tego szczepu harcerek jest wynikiem dużego zaangażowania jego instruktorów oraz okazującej harcerstwu pomocy przez kierownictwo i grono pedagogiczne szkoły oraz przez Komitet Rodzicielski. hm. J. SAJBOTH

A wrażenia z pobytu na ziemi węgierskiej?

Od chwili przyjazdu spotykaliśmy się z wielką serdecznością i gościnnością. Mielismy okazję przekonać się o dynamicznym rozwoju przemysłu w ostatnim okresie. Widzieliśmy nowe zakłady przemysłowe gdzie imponował nam porządek i kultura pracy robotników węgierskich. Węgrzy utwierdzili nas w przekonaniu, że historyczne uwarunkowania przyjaźni między naszym a ich narodem są w dalszym ciągu aktualne. (K)

## Po roku pracy Młodzieżowych Brygad Dobrej Jakości

- Puchar KF PZPR dla brygad z Walcowni Goręcej Blach.
- Stalownia Konwertorowa i Slabing zdobywcami kolejnych miejsc w zetemesowskim współzawodnictwie.

Zgodnie z regulaminem Młodzieżowych Brygad Dobrej Jakości dokonano podsumowania całego roku pracy tych brygad. Oczywiście, dokonanie precyzyjnego wypunktowania w tym współzawodnictwie nie jest łatwe. Przecież wszystkie z trzynastu brygad pracują w innych warunkach, mają do wykonania różne zadania i — co najważniejsze — wszystkie one uzyskiwały lepsze efekty w pracy zawodowej, niż inne brygady pracujące na tych samych, lub podobnych agregatach.

Po przegłędnięciu wyników brygad młodzieżowych kierownictwo polityczno-gospodarcze huty postanowiło przyznać puchar KF

PZPR, co równoznaczne jest z uznaniem ich za najlepsze w roku 1969/70, brygadam zmian C i D Walcowni Goręcej Blach. Brygady te dzięki zmniejszeniu wybraku, dzięki osiágnięciu uzysku o ponad dwa procent wyższego niż pozostałe brygady dały 11 tys. ton dodatkowej produkcji. Niemalym osiągnięciem społeczno-wychowawczym młodzieżowych brygad z P-61 jest wytworzenie atmosfery rywalizacji o najwyższą jakość, a tym samym polepszenie wyników całego wydziału. Zainteresowanie problemem jakości produkcji wśród całej załogi tego wydziału, właśnie datujące się od momentu powołania młodzieżowych brygad, doprowadziło również do wielu ważnych zmian organizacyjnych i technicznych, które w konsekwencji niebagatelnie wpływają na efekty produkcyjne, szczególnie zaś jakościowe.

Drugie miejsce w zetemesowskim współzawodnictwie przyznano młodzieżowej brygadzie zmiany I ze Stalowni Konwertorowej. Za decydowały o tym nie tylko 24 tys. ton dodatkowo wyproduko-

wanej stali oraz najwyższe uzyski i najniższe wskaźniki wybraku w pierwiastku przebiegu, jakie młodzieżowcy zmiany I osiągnęli wśród rywalizujących z nimi pozostałych zmian. W P-55 problem jakości dzięki zetemesowskiej inicjatywie, stał się najważniejszą sprawą dla każdego pracownika. Wyrażało się to między innymi rywalizacją między brygadami w uzyskiwaniu jak najlepszej jakości, wzrostem zainteresowania wynikami produkcji, unowocześnianiem technologii i organizacji. Młodzieżowe Brygady Dobrej Jakości z Walcowni Slabing uzyskały trzecią nagrodę. Ich dodatkowa produkcja wyniosła 1,2 tys. ton slabów. Młodzieżowe brygady wyeliminowały już prawie zupełnie wybraki wynikające z zawałowania. Coraz mniej slabów wymaga doczyszczania ręcznego, coraz lepszy jest uzysk.

Wyrażenie brygad z trzech wydziałów, uznanie ich za najlepsze w pierwszym roku zetemesowskiego współzawodnictwa, rzecz jasna nie dyskwalifikuje brygad z pozostałych wydziałów. Efekt ich pracy jest też ogromny. Wystarczy wspomnieć o 88 mln złotych, bo tyle wynosi wartość dodatkowej produkcji wszystkich Młodzieżowych Brygad Dobrej Jakości. O tyle cenniejszej, że wyprodukowanej „z niczego”. Bo

wspomniane dodatkowe tony produkcji hutniczej uzyskano dzięki mniejszemu zużyciu wsadu na wyprodukowanie stali, kęsów czy blach. (2)

### PORADY PRAWNE

(Dokończenie ze str. 2)

powinien przedstawić zaświadczenie wieczorowego uniwersytetu stwierdzające potrzebę udzielenia urlopu w tym terminie.

Udzielenie urlopu następuje z uwzględnieniem potrzeb zakładu pracy. Czasu urlopu wypoczynkowego nie wlicza się do przysługującego pracownikowi urlopu wypoczynkowego.

W przypadku przystąpienia powtórnie do tego samego egzaminu — pracownik może być zwolniony od pracy tylko na czas niezbędny dla złożenia samego egzaminu.

BARBARA WOLSZCZAK

### KOMUNIKAT

Dyrekcja Huty im. Lenina informuje, że od dnia 1 czerwca uruchamia autobus przewożący pracowników kombinatu do Swozowic, gdzie jest uruchomiony basen pływacki. Informacji udziela Dział Kadri HiL — zespół opieki nad pracownikami.

## RUCH AMATORSKI

### w Nowej Hucie



ten sam, ale jakże wdzięczny dla malarza temat: kwiaty, kwiaty, kwiaty. Róże, maki, karczeczki, słoneczniki, malwy, dzwoneczki. Namalowane z wielką prostotą i bezpretensjonalnością, urzekają widza finezją i tęczą kolorystyką, która miejscami jest może za jaskrawa, ale jakże żywa, jakże miła dla oka patrzącego, jakże zalotna wreszcie. Tak widzieć kwiaty i, tak pokazywać je na płótnie może chyba tylko kobieta... posiadająca większą wrażli-

wość estetyczną co w dziedzinie twórczej bywa szczególnie cennym darem, okolicznością czasami decydującą o wartościach twórcy i jego prac.

Ulubionym stylem pani Stefani, jest styl typowo ludowy, w którym zasadniczą rolę stanowią o wartości artystycznej pracy, zawsze jest szczerze widzenia, czystość barw i oryginalne ujęcie tematu. Na ile te warunki w malarstwie pani Stefani są spełniane — nie mają rzeczą się orzekać. Sądząc jednak, iż droga jaką kroczy jest słuszna i zgodna z jej wewnętrznym przekonaniem. O reszcie zadecyduje czas i wytrwała praca, bez której żaden talent nie osiąga szczytów. (Okt.)



A więc mamy nareszcie to, czego jeszcze w tej rubryce nie było: malarza — kobietę! Wydarzenie to nie było byle jakie, jeżeli weźmiemy pod uwagę fakt, że w całej Nowej Hucie jak ona długa, szeroka i... wysoka, twórczością amatorską zajmuje się ledwie kilka przedstawicieli płci nadobnej. Jedną z nich jest pani Stefania Fijałkowska, którą przedstawiam dzisiaj z pełną satysfakcją. Malarstwo pani Stefani ma już za sobą paroletnią przeszłość. Dobrym twórczym tych lat jest kilkanaście namalowanych obrazów, przedstawiających jeden i

## Aurelia radzi

„W jaki sposób odświeżyć ramy obrazów i lustrzanej toaletki?” — pyta ob. Andrzej M.

Ramy obrazów mogą być bejcowane, politurowane, ziocone, gładkie lub rzeźbione — ponieważ nie pisze pan jakiego rodzaju są ramy, które pragnie pan oczyścić, podaję wszystkie znane mi sposoby. Ramy bejcowane należy najpierw odkurzyć ściereczką (w ramach rzeźbionych resztki kurzu należy zebrać za pomocą miękkiego pędzla). Plamy z ram jasnych zmywamy wodą utlenioną — z ciemnych wodą odcieczoną z utartych ziemniaków. Miejsca pozbawione barwy przecieramy farbą stolarską o odpowiednim kolorze (do nabycia w drogeriach i sklepach gospodarczych). Oczyścione i pomalowane ramy po wyschnięciu smarujemy cienką warstwą białej pasty do obuwia i polerujemy szmatką. Ram politurowanych nie zmywa się wodą lecz benzyną (ostrożnie z ogniem)

i następnie pociąga cienką warstwą poltury lub płynu do odświeżania mebli. Ramy ziocone czyszcimy ubitym białkiem wymieszonym z benzyną lub sokiem z cebuli (cebulę trzemy na drobnej tarce, masę wkładamy do gazy i tamponem lekko, nie przyciskając, czyszcimy powierzchnię) — może też być mieszanka z rozcieńczonej wody utlenionej, biłką i 8-procentowej wody z chlorem. Miejsca uszkodzone należy pomalować złotą farbą do malowania obrazów (można kupić w sklepach gospodarczych).

Szklę nie wolno czyścić na mokro, bo mogą powstać zacieknięcia. Powierzchnię szklę najlepiej przetrzeć spirytusem denaturowanym lub płynem silux. Do czyszczenia luster najlepiej nadaje się mieszanka z wody, octu i kredy. Przygotowaną papką przeciera się lustrzaną szymbę a po wysuszeniu poleruje gazetą i linańką ściereczką.



Wyjątkowo ładna szmizjerka. Pionowe cięcia i nisko umieszczone stan dają efekty wyszczuplające sylwetkę. Układany w fałdy dół zapewnia swobodne poruszanie się. Fasón nadaje się dla każdego wieku i figury.

POGODA

Wspólne obrady

DRUGA połowa maja upływa pod znakiem chłodnej pogody. W najbliższych dniach Polska południowa znajdzie się w zasięgu wiatru, nasuwającego się z północnego wschodu, co pozwala wnioskować, że zrobi się słonecznie. Temperatura wskutek silnego usłonecznienia będzie mieć tendencję wzrostową. Wahać się będzie w ciągu dnia od 16 do 22 stopni. Nocce zrobią się nareszcie nieco cieplejsze. Przy silniejszym nagrzaniu ziemi przez słońce niewykluczone lokalne burze.

Upowszechnienie kultury w środowisku młodzieży robotniczej

Przed kilku dniami, w Domu Kultury HiL odbyły się wspólne obrady Komisji d/s Młodzieży Pracującej CRZZ oraz Komisji Kultury Zarządu Głównego ZMS. Temat na-

rady — upowszechnienie kultury w środowisku młodzieży robotniczej.

W naradzie udział wzięli m. in. przewodniczący ZG ZMS Andrzej Żabiński, przedstawiciel Wydziału Oświaty i Nauki KC PZPR Józef Koftun. Nową Hutę reprezentowali przewodniczący Rady Zakładowej Kombinatu Jan Stefanik, sekretarz RZK Alfred Miodowicz, przewodniczący ZF ZMS Roman Bągiel i inni.

Gości powitał przewodniczący RZK J. Stefanik. O pracy kulturalno-oświatowej wśród młodzieży pracującej mówił m. in. zastępca kierownika Zespołu d/s Oświaty i Upowszechnienia Kultury Wiesław Jasiński. Potrzeba jednolitego działania w tej pracy, wspólnych wytycznych związków zawodowych i organizacji młodzieżowej, konieczność pełnego wykorzystania bazy kulturalnej — to niektóre momenty z obszernego wystąpienia W. Jasińskiego.

Z kierunkami działalności kulturalno-oświatowej wśród młodzieży zapoznał zebranych kierownik Wydziału Propagandy ZG ZMS Jerzy Trun-

kwalter. Jednym z nich jest program ZMS dla samej organizacji. Warto zauważyć, że ZMS posiada 230 klubów i innych placówek kulturalnych na terenie kraju.

Dość uwagi poświęca się tworzeniu pomostu pomiędzy placówkami pionu państwowego a młodzieżą. Przykład? Teatr szczeciński zawsze jedno z pierwszych przedstawień dedykuje młodzieży ZMS. Po spektaklu toczą się ożywione dyskusje w czasie spotkania z wykonawcami. M. in. J. Trunkwalter zwrócił uwagę na konieczność unowocześnienia form pracy kulturalno-oświatowej.

O działalności Domu Kultury HiL, placówki, która w tym roku obchodzi 15-lecie swej pracy mówił szczegółowo kierownik mgr Jan Zabiński. Zwrócił uwagę głównie na działalność Ogniska Młodych ZDK, spełniającego rolę klubu ZMS, o współpracy ZDK z ZF ZMS. W Ognisku działa Rada Klubu, która rozstrzyga wszystkie ważniejsze problemy, układa plany, podejmuje wspólne akcje. Np. z inicjatywy ZF ZMS urządzono w Ognisku Młodych akcję pn. „Cztery razy Lenin” z okazji 100 rocznicy urodzin Włodza Rewolucji. Inne ważniejsze akcje — to festiwal zespołów klubów ZMS, udział w „Niedzielnach na Zarabiu”.

ZDK prowadzi szereg prelekcji, dedykowanych dla młodzieży. (bg)

CO W TYGODNIU?

KINA

SWIT od 28 bm. godz. 15.45, 18.00, 20.15 „Zdobyc” produkcji francuskiej, doz. od lat 18.

SWIT MAŁA SALA od 28 do 31 bm. godz. 15, 17 i 19 „Filaosy penny Than” produkcji wietnamskiej, doz. od lat 11, od 1 do 4 czerwca br. godz. 15.00, 17.15 i 19.30 „Przed Bogiem i ludźmi” produkcji węgierskiej, doz. od lat 16, od 5 do 8 czerwca br. godz. 15.00, 17.30 i 20.00 „Życie aby żyć” produkcji francuskiej, doz. od lat 16.

SWIATOWID od 27 do 31 bm. godz. 16, 18 i 20 „Poradnik żona-penny” produkcji USA, doz. od lat 16, od 1 do 5 czerwca br. godz. 15.30, 18.00 i 20.30 „Szarża lekkiej brygady” produkcji angielskiej, doz. od lat 17.

SWIATOWID mała sala nieczynna (remont). SFINKS od 28 do 31 bm. godz. 15.30, 18.00 i 20.30 „Jarzębina czerwona” produkcji polskiej, doz. od lat 14, od 1 do 3 czerwca br. godz. 16, 18 i 20 „Dwieście mł do domu” produkcji USA, doz. od lat 7, od 4 do 7 czerwca br. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Strzał w ciemności” produkcji angielskiej doz. od lat 14.

TEATR LUDOWY

30 bm. godz. 19.15 „Król Jan”, 31 bm. godz. 19.15 „Ballada o tamtych dniach”, 1 czerwca br. teatr nie czynny, 2 czerwca br. 11 „Król i marchewka”, 4 czerwca (balja — bezpłatne przedstawienie dla dzieci z TPD), godz. 18.00 „Król Jan”, 3 czerwca br. godz. 11 „Król i marchewka” 4 czerwca godz. 19.15 „Czajka”, 5 bm. godz. 19.15 „Balladyna”.

ZDK HiL

2. VI. godz. 18.30 — cykl „Plastyki Nowej Huty” — otwarcie wystawy grafiki Aleksandry Komor, 3. VI — godz. 15-18 — klub rencistek HiL — zwiedzenie zbiorów sztuki na Wawelu, 4. VI. godz. 19 — Studium Wiedzy Współczesnej — „Czy wyprawy kosmiczne są niebezpieczne” — odczyt inż. J. Dziadosza.

OGNISKO MŁODYCH

2. VI. godz. 19 „Młodzieżowe aktualności” — pod redakcją St. Nowakowskiego, 4. VI. godz. 19 — cykl „Czwartki na wesolo” impreza rozrywkowa, w wykonaniu artystów scen krakowskich, 5. VI. godz. 19 — dyskusyjny klub filmowy — projekcja filmu fabularnego, prowadzi mgr. M. Malatyńska.

TELEWIZJA

SOBOTA

9.30 Męski piknik — film, 14.25 TV kurs roln. 15.00 Wych. fiz. nasyżych dzieci. 16.15 Wojna domowa na smutno. 16.40 Dz. 16.50 Teatr mł. widza. 17.50 Polska za siódmej miedzy. 18.20 Pegaz. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 Koncert. 21.20 Dz. 21.40 KIF „Twarz” — film prod. szwedzkiej. 23.20 „Przechadzka po Subiaco” — film.

NIEDZIELA

8.20 TV kurs roln. 9.05 Klub Pancernych. 10.35 Dla dzieci. 11.10 Międzypaństwowy mecz boks. Polska — NRD. 13.40 Dz. 13.55 Przemiany. 14.25 Telew. Teatr Lalek. 15.25 Spotkanie z pisarzem. 15.55 Impresje Fromborskie. 16.40 Wszystko dla najlepszego — teleturniej. 17.05 Niedzielny teatr TV: „Ordynat Michorowski”. 18.20 Pr. estradowy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.10 „Slim” — film. 21.40 PKF. 21.50 Magedyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK

10.00 Fest. film. krótkom. 14.25 Polit. 16.15 Klub rodziców. 16.40 Dziennik. 16.50 Dla dzieci. 17.35 Echa stad. 17.50 Kronika. 18.15 Pol. film dok. 18.45 Eureka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.10 Pr. film. 20.40 II Międz. Biennale plakatu. 21.10 Teatr. 22.30 Dz.

WTOREK

8.55 Jez. pol. kl. I lic. 10.35 Fest. Film. Krótkom. 12.45 Przyp. roln. 13.20 Wybieramy zawod. 14.25 Polit. 16.15 Afisz kinowy. 16.25 Kronika. 16.40 Dz. 16.50 Tel. Ekran Mł. 18.45 Cegły i paragrafy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.10 „Bruno” — film fab. 21.35 Ogólnopolski Fest. Film. Krótkom. 22.15 Dz.

ŚRODA

9.00 Film z serii: Geminus”. 9.35 Fiz. dla kl. VIII. 11.55 Dla kl. VIII. 12.45 Chemia. 12.45 Dla kl. VIII. 13.20 Wych. obywat. 14.25 Polit. 16.10 Występ uczniów Państw. Sz. Muz. 16.40 Dz. 16.50 Łuk i cztery strzały — film. 17.05 „100 ton na godzinę” — film. 17.20 Kronika. 17.35 Mag. ITP. 17.50 Godzienny marsz. 18.20 Wyprawy. 18.45 Mag. med. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.10 Film z serii: Geminus”. 21.35 PKF. 21.45 Film. rozrywk. 22.15 Dz.

CZWARTEK

8.15 Matematyka w szkole. 9.55 Język pol. kl. V-VI. 11.55 Historia „Ostatni z Piastów”. 14.25 Polit. 16.30 10 minut recenzji. 16.40 Dz. 16.50 Ekran z brakiem. 17.35 Kronika. 18.10 Wszelchnia TV. 18.40 Gielda piosenki. 19.15 Przypominamy, redzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.10 Teatr sens.: „W imieniu prawa”. 21.20 Lekturey współczesne. 21.35 Film muz.-balet. 22.05 Dz.

PIĄTEK

9.40 Tkwłość — film fab. 10.55 Dla kl. VII Wych. obyw. 14.25 Polit. 16.20 Pr. studencki. 16.40 Dz. 16.50 Dla mł. widzów. 17.50 Kronika. 18.05 Nie tylko dla pań. 18.25 Kraj. 18.55 Teleturniej. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dz. 20.05 „O życie wroga” — pol. film TV. 20.30 Fest. Pios. Radz. 22.30 Dz.

Międzynarodowy Dzień Dziecka

Tydzień imprez dla najmłodszych

W tym roku obchody z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka trwać będą od 30 maja do 7 czerwca. Dla wszystkich szkół Nowej Huty organizowane są w tym czasie wycieczki, zabawy, rozgrywki, sportowe. Bogaty program mają także placówki kulturalne dzielnicy. Oto najważniejsze z nich.

Tegoroczne obchody rozpocznie Wielki Kiermasz Dziecięcy, połączony z loterią fantową oraz pokazem mody dziecięcej, 30 bm. o godz. 10 przed „Światem Dziecka”. Zakończenie imprezy przewidziane jest o godz. 18. W tym samym dniu, o godz. 17, na placu przed Technikum Hutniczo-Mechanicznym rozpoczną występy zespoły artystyczne Młodzieżowego Domu Kultury im. J. Korczaka.

31 maja, o godz. 10 w Łasku Mistrzejewickim odbędzie się dziecięcy bieg przełajowy. Najwięcej imprez planowanych jest 1 czerwca. O godz. 10 rozpocznie pochód barwne korowody przedszkolaków w rejonie osiedli centralnych, Bięczyce Nowych i Wzgórz Krzesławickich. Na placach zabaw w osiedlach: Zielonym, Centrum A, Wandy i w Kantorowicach od godz. 15 przewidziane są zabawy dziecięce, gry zespołowe oraz występy dziecięcych zespołów artystycznych.

„Dzieci dla swoich rówieśników”, pod tym tytułem odbędą się występy zespołów artystycznych w filii MDK, w os. Kalinowym. Początek o godz. 16. W tym samym czasie rozpoczyna się występy zespołów artystycznych, gry i zabawy w innej filii Młodzieżowego Domu Kultury, w os. Wandy.

Ognisko Dziecięce ZDK HiL zaprasza o godz. 17 na konkurs plastyczny pt. „Nasze święto”. Miejscem zabawy będzie również Zielony Jar w os. Na Wzgórzach Krzesławickich. Tutaj o godz. 17 rozpocznie się wielki festyn dziecięcy, program przewiduje także gry i zabawy dla najmłodszych, występy artystyczne oraz barwny korowód dzieci. Zabawy dziecięce dla przed-

szkolaków w osiedlowych ogródkach jordanowskich odbędą się 2 czerwca. Początek — godz. 16.

Na zakończenie tegorocznych obchodów Międzynarodowego Dnia Dziecka, 7 czerwca, w godzinach od 14 do 21 na Lotnisku w Czyżynach odbędzie się karnawał dziecięcy, mały wyścig pokoju, wesołe zawody a na zakończenie — występy najmłodszych przy ognisku.

Program ten nie obejmuje wszystkich imprez artystycznych, sportowych i zabaw. Będzie ich znacznie więcej na terenie całej dzielnicy. Najmłodszym życzymy jak najlepszej zabawy! (m)

Przodujący



Do przodujących pracowników PBM należy WŁADYSŁAW BOGACZ, jeden z najstarszych i najlepszych pracowników tego przedsiębiorstwa, który za pracę zawodową i społeczną otrzymał ostatnio wysokie odznaczenie — Sztandar Pracy II Klasy. W. Bogacz pracuje w PBM-ie już dwadzieścia lat, budował pierwsze bloki mieszkalne na terenie dzielnicy. Obecnie jest brygadziwą betoniar-skim ZB-1, I sekretarzem OOP w swoim Zarządzie, członkiem Plenum KD PZPR i członkiem egzekutywy KZ PZPR. Zasłużony pracownik, dobry fachowiec, zdy-

scyplinowany, cieszący się bardzo dobrą opinią w przedsiębiorstwie, jest lubiany przez kolegów i pracowników.



Inny długoletni pracownik — mistrz stolarski WŁADYSŁAW FRANKIEWICZ udekorowany został Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia. W PBM-ie pracuje od 1950 r., poprzednio — w Krak. Śląskich Zakładach Przemysłu Drzewnego. Stał w Nowej Hucie stawią go również w czołówce budowniczych naszej dzielnicy. Za swe zasługi otrzymał w ciągu tych lat szereg odznaczeń, m. in. Złoty Krzyż Zasługi, odznakę przodownika pracy (za udział w ruchu współzawodnictwa),

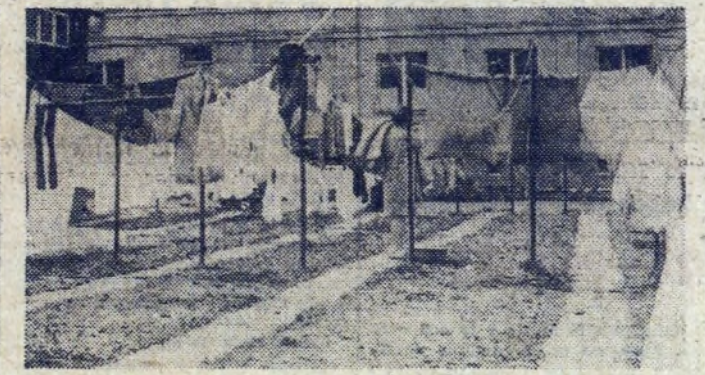


Zarząd Szkolny ZMS przy XII Liceum im. B. Bieruta zorganizował uroczystą sesję naukową poświęconą pamięci polskich lotników poległych podczas II wojny światowej oraz hji storii polskiego lotnictwa. Na zdj. fragment sesji. JANUSZ PODLECKI

oraz jako wyróżniający się pracownik — odznakę PBM.

Pracując stale pogłębia swoje wiadomości, obecnie broni pracy inż. mechanika.

Władysław Frankiewicz należy do najstarszych i najbardziej zasłużonych pracowników przedsiębiorstwa. (bg)



Szereg razy na łamach prasy krakowskiej i „Głosu” krytykowano tak bardzo zakorzenione na terenie dzielnicy zwyczajnie wieszania bielizny przed domami, na zieleńcach. Dotyczy to wielu osiedli Nowej Huty, szczególnie tych najmłodszych. W tej „akcji” przodują chyba mieszkańcy Bięczyce Nowych. Widok super nieestetyczny. Np. ostatnio wśród kwitnących drzew owocowych, sznury bielizny poscielowej i osobistej. Nie do po-

myślenia w innych dzielnicach Krakowa...

Estetyczny wygląd Nowej Huty powinien leżeć na sercu wszystkim mieszkańcom. Zwłaszcza, że „przy okazji” zachodzą przypadki niszczenia młodych drzewek, a przecież na nadmiar zieleni w Nowej Hucie uskarżać się nie możemy... (m)

OGŁOSZENIA DROBNE

Krzysztof Borowski zgubił świadectwo dojrzałości Technikum dla Pracujących HiL.

Dziesięciolatka

Jedna z nowohuckich szkół podstawowych, nr 92 im. Bohaterów Westerplatte, mieszcząca się w os. Spółdzielczym, obchodzić będzie w najbliższym czasie jubileusz 10-lecia swej pracy. Uroczystości z tej okazji przewidziane są w pierwszej połowie czerwca. Kierownictwo szkoły z kier. St. Rąjskim planuje akademię, połączone z występami artystycznymi oraz 3 wystawy: dorobku szkolnego, marynistyczną i ekspozycję pucharów, jakie szkoła otrzymała w ciągu tych lat — z okazji Dni Młodzieży.



Spośród 35-osobowego grona pedagogów, wiele osób pracuje w szkole około 10 lat. Do nich należy m. in. Janina Sek, która na ukończeniu Studium Nauczycielskiego od 10 lat, uczy w szkole matematyki, obecnie w klasach 5, 6 i 7. Uczniów swych bardzo lubi, a i z wyników w tym dość trudnym przedmiocie jest zadowolona. Od 5 lat jest I sekretarzem POP; także przewodniczącą zespołu matematyczno-fizycznego.



O tym, że współpraca tak z dziećmi, jak i rodzicami układa się bardzo dobrze, wspomina również w rozmowie Teresa Borowska. Ukończyła Liceum Pedagogiczne, od 10 lat uczy najmłodsze klasy, od I do IV. W zawodzie nauczycielskim pracuje już 12 lat, poprzednio uczyła dzieci w szkole nr 86. Pani Borowska opiekuje się szkolnym kółkiem SFBSII, działającym bardzo aktywnie. Roczne zbiórki pieniężne na ten cel wynoszą kilka tysięcy z



Przewodniczącą samorządu szkolnego jest Monika Kleszcz, nauczycielka języka polskiego w klasach od 5 do 8. Ma na swym koncie 10-ty rok pracy w tej placówce. Kilka słów na temat działalności samorządu?



Ogólnie rzecz biorąc — opieka nad młodzieżą, pomoc przy organizowaniu pracowni. Ponadto zebranie funduszków na książeczkę mieszkaniową dla sieroty, zbiórka makulatury, za które to pieniądze zakupiono krzesła i kwiaty dla szkoły, obiady dla dzieci — to tylko niektóre formy pracy. Warto zaznaczyć, że w konkursie na najlepiej pracujący samorząd uzyskano jedno z pierwszych miejsc na terenie dzielnicy.



Razem ze szkołą jubileusz 10-lecia obchodzi Urszula Chłopek. Ukończyła wydział matematyczny, w swym zawodzie pracuje już 18 lat. Wykłada matematykę w klasach starszych. Pracownie matematyczne, jakimi się opiekuje można uznać za wzorcowe. Są bardzo dobrze zaopatrzone w pomoce naukowe, przy wykonywaniu których pomagała zarówno młodzież, jak i rodzice. Jak sama stwierdza — jest nauczycielką wymagającą, stawiającą niezbyt dobre stopnie w ciągu roku, w wyniku czego młodzież dużo się uczy, zdaje pomyślnie egzaminy.



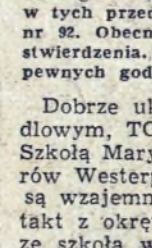
Od 3 lat zastępcą kierownika szkoły jest Krystyna Świętoń, również długoletni i zasłużony pracownik tej placówki. Uczy geografii w klasach od 4 do 8. I ona podkreśla dobrą współpracę z Komitetem Rodzicielskim, rodzicami w ogóle. Także z młodzieżą. Opiekuje się komisjami szkolnymi, jej zadanie — to również opieka nad dziećmi niezamężnych rodziców, nad organizacją harcerską, dość zresztą liczną, bo obejmująca ponad 30% młodzieży.



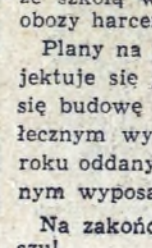
Bardzo solidnym pracownikiem jest także szatniarka Stanisław Skrzypek, mająca na swym koncie również 10 lat pracy w szkole.



Wszyscy nauczyciele szkoły im. Bohaterów Westerplatte są bardzo zaangażowani w swą pracę z młodzieżą, aktywni, wykazujący dużo inicjatywy. Pozytywne są wyniki nauczania, np. obecnie, po trzech okresach niepromowanych jest około 4% uczniów, dane te pod koniec roku mogą ulec zmianie.



Nauczyciele wiele pracują nad uczniami słabymi. Podejmowane są różne akcje, jedna z nich — przy współudziale komitetu osiedlowego — to bezpłatne lekcje matematyki i fizyki dla słabszych w tych przedmiotach. Udzielają ich studenci, b. uczniowie szkoły nr 92. Obecnie działa 6 tego rodzaju grup — wyniki są już do stwierdzenia. W zamian za pomoc, studentom odstępnie się w pewnych godzinach salę gimnastyczną do ich własnego użytku.



Dobrze układa się współpraca szkoły z komitetem osiedlowym, TGP. Utrzymywany jest stały kontakt z Wyższą Szkołą Marynarki Wojennej, również noszącej imię Bohaterów Westerplatte. W ramach tej współpracy organizowane są wzajemnie odwiedziny. Młodzież utrzymuje też kontakt z okrętem „Iskra”. Od lat trwają przyjazne stosunki ze szkołą w Dunajvaros, rezultatem są m. in. wymienne obozy harcerskie dla około 30 osób.



Plany na przyszłość? W przyszłym sezonie szkolnym projektuje się już całkowicie wyposażenie pracowni. Zakończy się budowę boiska szkolnego: dokumentację w czynte społecznym wykonali rodzice uczniów. Ponadto w przyszłym roku oddany zostanie do użytku ogródek jordanowski, z pełnym wyposażeniem...



Na zakończenie — serdeczne gratulacje z okazji jubileuszu!

B. GODLEWSKA

# Nowohuckie aktualności

W piątek na stadionie Wandy odbyło się uroczyste otwarcie finałów VIII Wojewódzkiej Spartakiady Szkół Przyszkolonych podlegających Ministerstwu Budownictwa i Mat. Budowlanych. Otwarcia dokonał dyrektor KZB mgr inż. Bolesław Kramkowski. W zawodach wzięło udział 7 drużyn. Po barwnej defiladzie otwartej przez zespół ZSB KZB nastąpiły zmagania sportowe. Najwyższy poziom wykazały drużyny Zasadniczej Szkoły KZB (I miejsce — 530 punktów), ZSB

PPB HIL (II miejsce 260 punktów), ZSB Szczakowa (III miejsce). 7 pucharów zdobył zespół KZB za punkty ogólne, za rozgrywki zespołowe, za piłkę ręczną, trójbój, LA, tenis stołowy i piłkę koszykową. W pięknie udekorowanej hali „Wandy” puchary wręczył dyr. Kramkowski i przedst. ZO Zw. Zaw. Prac. Bud. tow. M. Zieliński. Warto zaznaczyć, że zespół ZSB PPB HIL wyróżnił się barwnością defilady. Otrzymał w nagrodę Dużego Lajkonika. II nagrodę otrzymał zespół z Olkusza.

Grupa najlepszych 70 sportowców brała udział w rozgrywkach z reprezentacją Polski Południowej w Gliwicach — w dniach 27—29 bm. Udział w zawodach wzięło 376 sportowców.

W poniedziałek w Dworcu Matejki odbyła się miła uroczystość wręczenia dyplomów i nagród z okazji Dnia Działacza Kultury wyróżnionym działaczom z naszej dzielnicy. Nagrody otrzymali kierownicy szkół, nauczyciele

kierownicy świetlic, instruktorzy kierownicy ogródków jordanowskich.

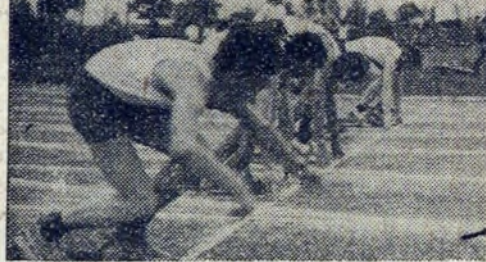
Przemówienia wygłosili: tow. Lech-Kmietowicz — zast. przew. Prez. DRN oraz tow. Tadeusz Braś — kier. Wydz. Oświaty Prez. DRN. Obecna była mgr Anna Siatkowska — kierownik Wydziału Kultury DRN.

Informację o działalności i perspektywach MDK przedstawił dyr. tej placówki Czesław Nowak. Spośród ponad 20 wyróżnionych warto wymienić kilku. Są to: Maria Gajewska — instr. MDK, Ludwik Czech — instr. MDK, Czesław Nowak — dyr. MDK, Teresa Nowacka — dyr. filii MDK, Barbara Ploch — kier. świetlicy w Szkole Podst. nr 87, Jadwiga Kohl — nauczycielka z III Liceum, Jadwiga Wąchoł — nauczycielka z XII Liceum.

Tekst i zdjęcia J. BROZEK



Otwarcie zawodów: przemawia tow. B. Kramkowski dyr. KZB.



Start do biegu na 100 m mężczyzn, na stadionie KS Hutnik.



Pchnięcie kulą przez Wiesława Bociana, z ZSB PPB HIL.



Zespół „Wrzasy” z III Liceum. Śpiewał piosenki, które bardzo się podobały.



Dyplom honorowy otrzymuje Barbara Ploch. Wręcza go zast. przew. DRN tow. Lech Kmietowicz.



Śpiewa Ewa Jędrygas, najmłodsza solistka zespołu z MDK.



Popularne „Smarkule” z MDK.

## Nowości beletrystyki

Kazimierz Konarski — „Warszawa” — Monografia Warszawy do czasów insurekcji kościuszkowskiej. Jest to oparta o dokumenty archiwalne, pisana w czasie okupacji książka. Autor omawia rozwój terytorialny, ładność i kulturę dawnej stolicy. PIW, cena 100 zł.

Monika Warneńska — „Bambusy szumia nocą” — Zbiór reportaży z Laosu poświęconych walce, problemom politycznym, życiu i obyczajom panującym w tym kraju. MON, cena 20 zł.

Ignacy Witz — „Andrzej Stopka” — Książka o życiu i twórczości znanego krakowskiego artysty, rysownika i scenografa. Zawiera liczne ilustracje. Wyd. Literackie, cena 25 zł.

Irwin Shaw — „Miłość w zauku” — Piętnaście opowiadań znanego amerykańskiego pisarza. Iskry, cena 20 zł.

Przełożyła Z. Sroczyńska. PIW, cena 30 zł. Ladislav Fuks — „Wariacje na najniższej strunie” — Akcja powieści toczy się w okresie przed wybuchem II wojny światowej — zawiera wiele momentów autobiograficznych. Przełożyła z czeskiego M. Erhardtowa. PIW, (seria współczesna proza światowa), cena 30 zł.

Francis Clifford — „Księżyc w dżungli” — Tematem książki są walki Anglików z Japończykami w Birmie. Autor przeżywał podczas wojny w tym kraju. Przełożyła Zofia Kierszys. Wyd. Pax, cena 20 zł.

„Zachodem poszły dzieje” — Antologia opowiadań o Ziemiach Zachodnich, na którą złożyło się 41 opowiadań ułożonych w trzy części: Powrót — Wzrastanie — Tu jest nasz dom.

Wyd. Poznańskie, cena 70 zł. Olgierd Budrewicz — „Tokijskie ABC” — Kolejne, oryginalne wydanie książki znanego pisarza-podróżnika. Tytuły rozdziałów są pisane po japońsku. Książka jest zaopatrzona w mały słowniczek polsko-japoński. Iskry, cena 20 zł.

## Człowiek — świat — polityka

Z nowych książek wpisanych do Księgi Inwentarowej Biblioteki Technicznej proponujemy naszym Czytelnikom w dzisiejszym zestawie cztery pozycje. Michał Staszów — „Wynalazki i ich ochrona w prawie polskim” UKD: 34. Autor podejmuje próbę przedstawienia doktryny prawa wynalazczego i patentowego. Zagadnienia te podaje w sposób popularny; książka jest czytelna nie tylko dla prawników, ale także dla techników i ekonomistów.

Książka składa się z trzech części. Pierwsza część zawiera publikacje dotyczące ideologicznych problemów nauk ekonomicznych, druga część omawia rolę planu i rynku w gospodarce socjalistycznej, trzecia część tomu zawiera omówienia zagadnień, w których tendencje rewizjonistyczne poczyniły największe szkody. Juliusz Waclawek — „Socjalistyczne stosunki w zakładzie pracy”. UKD: 1.

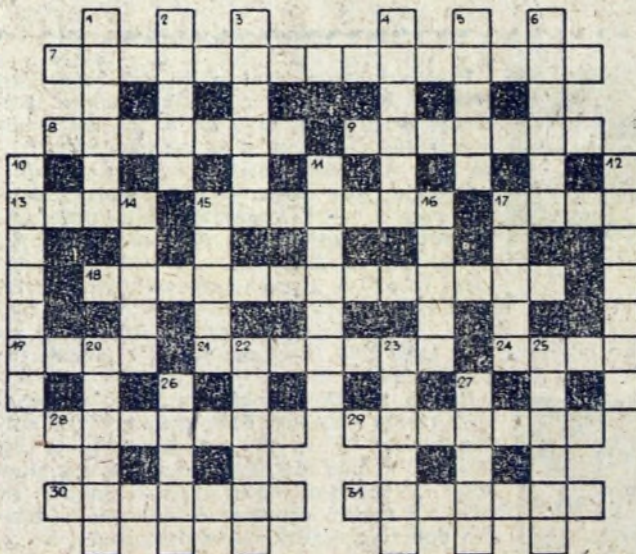
W naszym kraju w współczesnym społeczeństwie zakłady pracy, zwłaszcza przemysłowe, są podstawą życia nie tylko gospodarczego, lecz i społeczno-politycznego. Zakład pracy — to małe społeczeństwo z wszystkimi niemal cechami i problemami „dużego” społeczeństwa kraju, które przecież składa się z takich właśnie małych społeczności. W książce tej autor zawarł najważniejsze z praktycznego punktu widzenia cele, zasady, problemy, kierunki i środki kształtowania socjalistycznych stosunków społecznych w zakładzie pracy. KRYSZYNA CIASTON

„Maciej Świąteczki — „Prawo pracy” UKD: 34. Pracę należy traktować jako podmiotowy charakterystyczny rozwój polskiego prawa pracy. Autor rozwija także i inne zagadnienia, jak ruch zawodowy, źródła prawa pracy, normy wewnątrzzakładowe, administrację pracy i stosunki pracy itp.

„Dyskusja o funkcjonowaniu gospodarki socjalistycznej” UKD: 33.

## Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe

### KRZYŻÓWKA



Poziomo: 1. bywa zabawne, tragiczne, towarzyskie, 8. smaczny maiz, 9. strzyżony w parku, 13. nakaz zatrzymania się przed skrzyżowaniem, 15. cały środek mieszkania, 17. on i ona, 18. tworzenie nowych wyrazów, 19. jak wulkan gorąca, 21. port nad M. Egejskim, naprzeciw wyspy Makronisos, 24. królewskie lub małżeńskie, 28. dekoracyjne obramowanie tarczy herbowej, 29. ciężar, 30. wytknięcie, przycinek, 31. prowadzi do wodopoju. Pionowo: 1. b. dużo domów, 2. śpiewany dramat, 3. kuzyn ula-

na, 4. grzyb jadalny z pomarszczoną główką, 5. zapal, wigor, 6. najdłuższy lewy dopływ Wisły, 10. zapusty, 11. kelner „Stefana Batorego”, 12. stosunek między walutami w zlocie, 14. atrybut milicjanta, 15. nad Smoczą Jamą, 16. duże miasto w centralnej części Zagłębia Rury, 17. spokojny współlokator z góry, 20. zatoka w wybrzeży Afryki Zach. z portem Douala (Kamerun), 22. dzielił się na 16 wersetków, 23. odłamek, kruszyna, 25. drzewo dające oliwę, 26. ma bratanek, 27. ma piękne roś-

Rozwiązania prosimy kierować na adres redakcji do dnia 5 czerwca na br. Wśród czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania, redakcja rozlosuje nagrody — bony książkowe.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z HASŁEM Z NR 21 „Huta im. Lenina — dwudziestolatka z przyszłością”.

(Listę nagrodzonych z rozwiązanie krzyżówki jubileuszowej zamieścimy w następnym numerze „Głosu”).

BONY KSIĄŻKOWE ZA ROZWIĄZANIE ZADAŃ Z NR 20 WYLOSOWALI: 1. Jadwiga Chodorowska — Kraków, ul. Manifestu Lipcowego 8 m. 7; 2. Zofia Scisłowska — Nowa Huta, os. Zgody 11 m. 9; 3. Jan Michoński — Nowa Huta, Centrum C, bl. 1 m. 26; 4. Genowefa Zych — Nowa Huta, os. Teatralne 22 m. 33; 5. Ewa Szymańska — Nowa Huta, os. Szklane Domy 1 m. 229. Uwaga: bony wysyłamy pocztą.

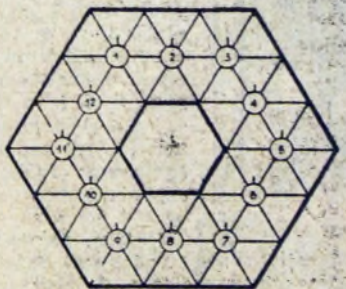
## SATYRA POLITYCZNA



— I tych i tamtych wpis na listę żołnierzy wycofanych z frontu w Wietnamie.

## WIRÓWKA

Dookoła cyfr wpisać 12 sześcioliterowych wyrazów o podanym znaczeniu. Kierunek wpisywania zegarowy. Początek każdego wyrazu w polu ponad cyfrą (zaznaczonym kreską).



1. region etnograficzny w pn. Polsce obfitujący w jeziora, 2. na rękawie ucznia, 3. trućnica do zatrucia strzał, 4. praca, 5. taniec hiszpański wykonywany przy wtorze kastanietów, 6. krótki odpoczynek polegający na odprężeniu fiz. i psychicznym, 7. futerał na pistolet, 8. włoski tenor światowej sławy (1873—1921), 9. du e miasto i port nad Donem, 10. Cyprjan Kamil — polski poeta, dramaturg i prozaik (1821—83), 11. barbarzyńca, niszczyciel wszystkiego co napotka, 12. wpada do Wisły w Krakowie.

Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” — Kraków ul. Wielopole 1 D-16